



Pflegestellen für Katzen gesucht!

Kristin Engel über Notfallplan, Geldspenden und eine tierheimähnliche Einrichtung. **SEITE 3**



Bubble Tea und Mehr in Torgau

In der Fischerstraße 4 öffnete ein neues Geschäft mit vietnamesischen Snacks und Drinks. **SEITE 5**



Sommerliches Spektakel

Der dritte und letzte Abendmarkt des Jahres lockt am 4. August wieder nach Torgau. **SEITE 10**

IHR PARTNER für DACHDECKERARBEITEN

Mit Kranarbeiten & Photovoltaikmontage!

Dachdeckermeister Jürgen Rudolf GmbH & Co. KG
Dorfstraße 26 | 04860 Dreieiche/OT Großwig
kontakt@dachdeckermeister-rudolf.de
www.dachdeckermeister-rudolf.de



Mobil: 0160/948 29 613

JÜRGEN RUDOLF

5. oTTo in Neiden

NEIDEN. Der Verein Oldtimertreffen Torgau e.V. organisiert am Wochenende, 29. und 30. Juli, bereits zum fünften Mal ein Oldtimertreffen, liebevoll oTTo genannt, in Neiden auf dem Vereinsgelände „Am Österreicher“ des MSC Pflückuff e. V. Neben einer Oldtimerausstellung mit Benzingesprächen und einem Telemarkt, stehen verschiedene Stationswettkämpfe, der DB-Contest, freies Fahren auf der Motocrossstrecke sowie eine Fahrzeugbewertung im Mittelpunkt. Der Party-Samstagabend wird mit DJ Köhli und DJ Roy gestaltet. Der Sonntag bietet neben einem Telemarkt und der Oldtimerausstellung ab 10.30 Uhr eine große Ausfahrt. Der MSC Pflückuff e.V. sorgt für die gastronomische Versorgung. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.oschatz
sonntagswochenblatt_oz

Badespaß im Waldbad

MEHDERITZSCH. Baden und Sommerferien gehören zusammen: Kenny, Iwen und Phil (v.l.) wissen die Abkühlung im Waldbad Mehderitzsch zu schätzen. Das kleine Naturbad ist während der Ferien täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Neben einer kleiner Imbissversorgung, sind ein vom Aquavita Torgau gestellter Bademeister und Toiletten vorhanden. Die Wasserqualität weist aktuell keine Auffälligkeiten auf.



Foto: SWB/HL

15 Jahre NORDSACHSEN *Wir feiern mit!*

Erscheinetermin: 02. 09. 2023 LEIPZIGER VOLKSZEITUNG (LV) OSCHATZER ALLGEMEINE (OAZ) TORGAUER ZEITUNG (TZ)

Haben Sie Fragen?

Unser Medienberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot. Der Anzeigenschluss ist am 15. 08. 2023.



Ihr Media-Berater **Carsten Brauer** berät Sie umfassend und kompetent. Tel. 03421 721047, 0171 4736999 oder per E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

Nur im August!

100€-Urlaubs-Rabatt-Gutschein-Karte

Top-Angebot 1

100€-Urlaubs-Rabatt-Gutschein-Karte

alloptik *Freude am Sehen*

1) Einfach Gutschein-Karte ausschneiden und beim Kauf Ihrer nächsten Korrektionsbrille (Sie haben die Auswahl aus allen vorrätigen Fassungen) ab 300€ in Ihrer allOptik Filiale vorlegen. Sie erhalten dann satte 100€ Rabatt auf Ihren Endpreis angerechnet. Eine Komplett-/Teil-Barauszahlung ist nicht möglich. Je neuer Korrektionsbrille kann nur eine Gutschein-Karte eingelöst werden. Nicht kombinierbar mit bereits laufenden Aktionen. **Nur gültig bis 31.08.2023! Kostenloser Sehtest natürlich inklusive!**

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern²⁾ 119⁹⁰

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern³⁾ 299⁹⁰

Top-Angebot 2

ZEISS

2) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Einstärkengläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und Lotusbeschichtung. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis.
3) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Gleitsichtgläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und Lotusbeschichtung. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis.

allOptik sucht die Besten, allOptik zahlt am besten!

Für das Fachgeschäft in Torgau

Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister (m/w/d)

Unser Angebot

- ein krisensicherer Arbeitsplatz in einem modernen Familienunternehmen
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- ein überdurchschnittliches Gehalt mit zusätzlichen Prämien
- eine arbeitgeberfinanzierte private Krankenversicherung
- eine kostenlose Brille pro Jahr und attraktive Eigenbedarfsregelungen für ihre Familie
- einen vollständig privat nutzbaren Firmenwagen (Meister)
- anteilige Übernahme der Umzugskosten bei Wohnortwechsel

Ihr Profil

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister
- Sie sind eine starke Persönlichkeit und haben Freude daran, Kunden von unseren Brillen zu begeistern
- Hohe Flexibilität und gute Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
- Verantwortungsvolles und eigenverantwortliches Arbeiten sind für Sie selbstverständlich
- Sie sind zuverlässig und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein

Überzeugt? Jetzt bewerben!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung – mit frühestmöglichem Eintrittstermin – an bewerbung@alloptik.de o. per Post an allOptik, Verwaltung, Markt 23, 08289 Schneeberg

Haben wir auch: Unsere Dauertiefpreise bei allOptik. Qualität muss nicht teuer sein.

<p>Brille für die Ferne oder Nähe</p> <p>Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1.5⁴⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!</p> <p>17⁰⁰ €</p> <p>Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!</p>	<p>Moderne Gleitsicht-Brille</p> <p>Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser 1.5⁴⁾ für stufenloses Sehen von nah bis fern.</p> <p>49⁹⁰ €</p> <p>Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!</p>
---	---

4) Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis) Index n1.5.

Solarwende für das eigene Zuhause

Experte ist sich sicher: Gut geplant, ist halb gewonnen

LANDKREIS. Es ist ein massiver Ausbau der Photovoltaik-Leistung notwendig, um den gesamten Energiebedarf in Deutschland aus erneuerbaren Energien zu decken. 2022 konnten mit Photovoltaik elf Prozent des gesamten deutschen Stromverbrauchs abgedeckt werden – alle erneuerbaren Energien zusammen kamen auf 46 Prozent. Um bis zum Jahr 2030 einen Solarstromanteil von 30 Prozent zu erreichen, sind auch Privathaushalte gefragt. Thomas Billmann, Modernisierungsberater bei Schwäbisch Hall, erklärt Verbrauchern und Verbrauchern, worauf bei der Planung zu achten ist. Viele Eigenheimbesitzer wünschen sich auch für ihr Zuhause eine Energiewende. Anfang 2022 waren bereits 2,2 Millionen Photovoltaikanlagen auf deutschen Dächern und Grundstücken installiert.

Für Privathaushalte kann eine Solaranlage eine zusätzliche Einnahmequelle sein, die Stromkosten reduzieren und dabei helfen, unabhängiger von der öffentlichen Stromversorgung zu werden. Denn: Mit ihr lässt sich jährlich bis zu zwei Drittel des eigenen Stromverbrauchs decken. Wie die Photovoltaikanlage finanziert werden kann und was bei der Installation zu beachten ist, hat Thomas Billmann, Modernisierungsberater bei Schwäbisch Hall, zusammengefasst.

NUTZUNG: EINSPEISEN, SELBST NUTZEN UND MÖGLICHT AU-TARK WERDEN

Wer eine Photovoltaikanlage plant, sollte sich über das Ziel, welches mit der Gewinnung von eigenem Solarstrom verfolgt wird, im Klaren sein. Grundsätzlich gibt es verschiedene Möglichkeiten:

1. Solaranlage mit Volleinspeisung: Im Fall einer Volleinspeisung fließt der gesamte produzierte Strom in das öffentliche Netz. Der Netzbetreiber zahlt eine Vergütung pro Kilowattstunde dafür, je nach Größe der Anlage zwischen 10,9 und 13 Cent pro Kilowattstunde (kWh).

2. Modell Überschusseinspeisung: Ein möglichst großer Anteil des Solarstroms wird selbst verbraucht. Überschüssiger Strom wird eingespeist. Hier liegt die Einspeisevergütung zwischen 7,1 und 8,2 Cent pro eingespeister kWh.

3. Solaranlage plus Batteriespeicher: Wer möglichst energieautark leben möchte, für den ist ein Stromspeicher Teil der Lösung. Mit Batteriespeichern lässt sich überschüssiger Solarstrom für den Verbrauch zu einem späteren Zeitpunkt speichern. So kann ein Autarkiegrad von 60 bis 70 Prozent erreicht werden. Der Haken: die Kosten. „Pro Kilowattstunde Speicherkapazität ist je nach System und Funktionsumfang mit Kosten zwischen 800 und 2.400 Euro zu rechnen. Für Haushalte mit einem hohen Stromverbrauch kann sich das trotzdem lohnen. Wichtig: Die Größe sollte möglichst genau auf den persönlichen Verbrauch abgestimmt werden. Als Richtwert empfiehlt sich 1 kWh Speicherkapazität pro 1.000 kWh Jahresstromverbrauch“, weiß der Experte.

FINANZIERUNG: EIGENKAPITAL, FÖRDERMITTEL ODER MODERNISIERUNGSKREDIT

Die meisten Eigentümer können eine Photovoltaikanlage nicht vollständig mit Eigenkapital finanzieren. Eine vierköpfige Familie, die in einem Einfamilienhaus lebt, muss im Schnitt mit



Solarmodule montieren wird auch zukünftig eine große Herausforderung, um die Energiewende zu schaffen.

Foto: PR

Kosten in Höhe von 10.000 Euro rechnen. Die KfW unterstützt den Kauf von Photovoltaikanlagen für Dächer, Fassaden oder Freiflächen und von Batteriespeichern mit einem zinsgünstigen Darlehen: dem Förderkredit „Erneuerbare Energien – Standard (270)“. Gefördert werden bis zu 100 Prozent der Investitionskosten. „Allerdings muss beachtet werden, dass der Förderantrag zwingend vor dem Kauf der Anlage gestellt werden muss“, betont Billmann. Und wenn das nicht ausreicht, ist der Modernisierungskredit von Schwäbisch Hall eine weitere Möglichkeit. Bei einer Finanzierungssumme von bis zu 50.000 Euro ist er auch ohne Grundschuld eintrag möglich. Das spart Kosten für den Eintrag ins

Grundbuch.

BAULICHE VORAUSSETZUNGEN: SONNENEINSTRALHUNG UND AUSRICHTUNG

Nicht nur die finanziellen Rahmenbedingungen sollten im Voraus abgesteckt werden. Auch spezifische bauliche Voraussetzungen müssen erfüllt sein. Hier spielt zum Beispiel die Sonneneinstrahlung eine wichtige Rolle: Ist die Sonneneinstrahlung hoch genug oder sorgen hohe Bäume und Gebäude in der Nachbarschaft für Schatten? Im Idealfall ist die Dachfläche schattenfrei, besitzt eine stabile Dachdeckung, ist nach Süden ausgerichtet und hat eine Neigung von 30 bis 45 Grad. Aber der Experte relativiert: „Obwohl sie niedri-

gere Erträge als nach Süden ausgerichtete Flächen liefern, sind Anlagen auf Ost- und Westdächern sinnvoll: Die Stromerzeugung verteilt sich gleichmäßiger über den Tag, wodurch mehr Strom selbst genutzt werden kann.“

GESETZLICHE VORGABEN: ANMELDUNG UND STEUERFRAGEN

Wer seine eigenen vier Wände mit einer Photovoltaikanlage ausstattet, muss bestimmten Pflichten nachkommen. Die Anmeldung beim Stromnetzbetreiber erfolgt durch den Installationsbetrieb. Der Netzbetreiber nimmt den überschüssigen Strom ab und vergütet die Einspeisung nach den Vergütungs-

sätzen des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG). Darüber hinaus muss die Photovoltaikanlage und – falls vorhanden – der Batteriespeicher in das Marktstammdatenregister der Bundesnetzagentur eingetragen werden. Meldepflichtig sind die Inbetriebnahme, die Stilllegung, technische Änderungen und auch ein Betreiberwechsel. „Nicht mehr notwendig ist die Anmeldung eines Gewerbes. Und auch die steuerliche Handhabung von ab 2023 installierten Anlagen wurde vereinfacht: Wohnhaus-Anlagen bis 30 kWp müssen bei der Einkommensteuer nicht mehr berücksichtigt werden. Außerdem wird keine Mehrwertsteuer auf die Anlage mehr fällig“, weiß Thomas Billmann. **SWB**

Waldbad Dommitzsch

DOMMITZSCH. Das idyllisch gelegene Wald- und Naturbad Dommitzsch ist umgeben von Wald und Natur, wo sich leicht Erholung und Entspannung finden lassen. Geöffnet ist bis 15. September täglich von 10 bis 20 Uhr. Es sind Sanitäranlagen vorhanden. **SWB**

Waldbad Mehderitzsch

MEHDERITZSCH. Während der sächsischen Sommerferien hat das Waldbad Mehderitzsch täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Bei Lufttemperaturen unter 18 Grad (11 Uhr Messzeitpunkt) bleibt das Waldbad geschlossen und je nach Wetterlage entscheidet das Aquavita, ob später oder gar nicht geöffnet wird (wie bei Regen). Per Aushang werden die Gäste dann informiert.

Neben einer kleiner Imbissversorgung, sind Bademeister und Toiletten vorhanden. Beachvolleyballplatz, Rutsche und Spielgeräte bieten zudem Abwechslung. Die Wasserqualität weist aktuell keine Auffälligkeiten auf. **SWB**

Seebad Schildau

SCHILDau. Während der sächsischen Sommerferien vom 10. Juli bis 20. August hat das Seebad „Neumühle“ Schildau wie folgt geöffnet: von Montag bis Sonntag von 12 bis 19 Uhr. Außerhalb der Ferien sind bis zum 31. August die Pforten so geöffnet: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeweils von 14 bis 19 Uhr und sowie Freitag bis Sonntag und den Feiertagen von 12 bis 19 Uhr. Zudem ist ein Gastronomieangebot geplant. **SWB**

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

Expert, Repo, JYSK, Roller, Wreesmann, Norma, Rossmann, Möbel Boss, Sonderpreis Baumarkt, ALDI, Toom, Lidl, Netto, Edeka, Nah & Frisch, Penny, Netto ApS, RHG, Thomas Philipps, Edress, Wittig bei.

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG Elbstraße 3, 04860 Torgau Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050 E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER: Rommy Illmann, Tel. 03421 721035 Björn Steigert E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU: Elbstraße 3, 04860 Torgau Tel. 03421 721015/-30

REDAKTIONSLEITER: Nico Flegner (V.i.S.d.P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRLICHER REDAKTEUR: Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051 E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENANNAHME: Medienberater Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 und 0171 4736999 carsten.brauer@tz-mediengruppe.de Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053 carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckergesellschaft mbH, Fietz-Schütz-Straße 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE: Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck oder von uns gestellten und gesetzlich Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsführer mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zuhörungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



SONNTAGSRÄTSEL

polit. Interessenvertretung	Halbaffe, Wollmaki	med. Ohrenentzündung	elektromagnet. Datenträger	Fürstin in Indien	erstes Kulturvolk Europas	Schweiz. Presseagentur (Abk.)	Schifffahrtsroute	kurz für: zu der
strategisches Vorgehen	Stummfilmstar, † (Buster)	die Gesundheit betreffend	kurz für: in das	italienisch: gut	nicht weniger, sondern ...	Fachgebiet	Unkrautvernichtungsmittel	Wahlzettelkasten
fröhlich, vergnügt			12	durch Motive veranlassen				9
Erdzeitalter	Sänger komischer Rollen	Tier für span. Kampfsport	frühchristlicher Eremit	Hauptstadt des Libanons	angenehm, willkommen	tiefe Zuneigung	Fremdwortteil: wieder	Ostgermane
Figur bei Wilhelm Busch (Witwe)		Einnahmen	wahlfrei	Selten-erdmetall	franz. Staatsmann, † (de...)	elektr. Informationseinheit	Kfz-K. Bamberg	7
panischer Ansturm	Laubbaum		1	Anwohner	soeben			5
Eltern und Kinder								
Strauchwerk, Gehölz	Liebhäberei	Teenageridol der 1950er (Pau)	Lichtkranz					4
Erfinderschutzurkunde				brit. Pop-, Soulsängerin	Flüssigkeitsmaß (Abk.)			mitteilen
Vergnügen bei Musik		Karpfentisch, Döbel						
kleiner gesalzener Fisch								
chemisches Element	kleine Straße			japan. Längenmaß (3 mm)	Initialen von Gogol			3
		Existenz, Dasein						
Reform								13

AUCH ONLINE RÄTSELN UND GEWINNEN!

Mehr unter www.elbland24.com

Die Buchstaben der Felder 1–13 ergeben das Lösungswort.

Lösungswort des letzten Rätsels:

Ueberbleibsel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

DER ASTROLOGISCHE BLICK IN DIE STERNE



Nicht überstürzen – lieber Verstand einschalten

Der astrologische Blick in die Sterne im August 2023

REGION. Gleich am 1. entwickeln sich mit dem Vollmond im freiheitsliebenden Wassermann ein sehr starker Drang nach Unabhängigkeit sowie eine kraftvolle Aufbruchstimmung, die mit enormer emotionaler Energie aufgeladen sind. Deshalb wird uns bereits zum Monatsbeginn ein hohes Maß an Disziplin abverlangt, um unüberlegte Handlungen, mit denen wir uns und unseren Mitmenschen nur Schaden zufügen würden, möglichst zu vermeiden. Insofern ist es nun umso wichtiger, diese Energien bewusst zu steuern, um unsere eigentlichen Ziele nicht zu gefährden. Wie schön, dass Jupiter und Mars uns dabei bis 3. mit Zielbewusstsein sowie berechtigter Zuversicht ausstatten, so dass wir unseren Weg selbstbewusst fortsetzen können. Und doch schleicht sich mit Saturn und Merkur eine gewisse Skepsis ein, die unseren Gedanken die nötige Flexibilität nimmt und somit unsere Hoffnungen ein wenig eintrübt, weshalb mancher sich ungewohnt wort-

karg gibt. Das ist insofern ungünstig, als es somit vom 5. bis 9. mit Uranus und Venus plötzlich zu einer spürbaren Unruhe im Miteinander kommt, die sogar bislang stabile Beziehungen in Frage stellen könnte. Doch Vorsicht: Wer sich jetzt voreilig trennt, auch weil man sich womöglich neu verliebt hat, würde es später doch sehr bereuen, zumal Jupiter zeitgleich einen Hang zum groben Leichtsinns anzeigt. Zum Glück begünstigen Merkur und Jupiter vom 9. bis 11. wohlwollende Gespräche, so dass wir verbliebene Unklarheiten aus der Welt schaffen können. Diese neu entstandene Zuversicht greifen anschließend Mars und Uranus vom 13. bis 18. auf ideale Weise auf, in dem sie uns mit frischem Selbstvertrauen versorgen, während sie zugleich allen unseren Aktivitäten enormen Schwung sowie eine Prise Originalität verleihen. Währenddessen jedoch wartet Uranus um den 15. vor Unruhe und vorschnellem Handeln, weshalb mit dem eingebunde-

nen Neumond am 16. im lebensbejahenden Löwen ein stabiler Neuanfang kaum gelingen mag. Vom 19. bis 27. beschert uns dann Uranus in Verbindung mit Merkur eine mentale Frische, mit der wir problemlos intelligente Lösungen finden. Neptun, Jupiter und Mars zeigen allerdings vom 20. bis 24. Nachlässigkeiten in unserem Verhalten an, die zu unnötigen Fehlschlägen führen können. Immerhin sorgen Pluto und Mars vom 22. bis 26. für eine bemerkenswerte körperliche Fitness, mit der wir wahre Höchstleistungen erbringen können. Um den 27. jedoch fordert uns Saturn gänzlich unerwartet zum Rückzug in die Stille auf, um unser bisheriges Handeln auf Tragfähigkeit hin zu überprüfen – wobei wir dank des Vollmonds am 31. in den sensitiven Fischen wertvolle Hinweise aus unserer Intuition erhalten können.

Ich wünsche Ihnen einen glücklichen August!
IHR ASTROLOGE
VOLKER REINERMANN

Stadtstrand geöffnet

TORGAU. Der „Stadtstrand Torgau“ im Strandbad wird in diesem Jahr bis 31. August geöffnet sein, immer von Donnerstag bis Sonntag von 14 bis 22 Uhr. **SWB**

Mehr Infos: www.stadtstrand-torgau.de

Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:

Auto-Service Beilrode Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a, **04886 Beilrode**,
Tel. 03421 714519, Fax 718522, Funk 0172 2320465,

Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- **Autohandel**
- **Werkstatt-Ersatzwagen**

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Pflegestellen für Katzen gesucht!“

Kristin Engel über Notfallplan, Geldspenden und eine tierheimähnliche Einrichtung



Kristin Engel: "In der aktuellen Situation würden wir uns am meisten freuen, wenn sich jemand als Pflegestelle für Katzen zur Verfügung stellen würde." FOTO: PRIVAT

TORGAU. Die Tierhilfe Torgau hat derzeit große Sorgen, erlebt eine Katzenflut, musste ein Aufnahmestopp verhängen und leidet unter Vermittlungsschwierigkeiten. Das Sonntags-Wochenblatt sprach darüber mit der Vorsitzenden des Vereins, Kristin Engel.

SWB: Was sind aktuell die Sorgen der Tierhilfe Torgau?

KRISTIN ENGEL: Unsere größten Sorgen sind, dass wir bei den obdachlosen Katzen gerade aus allen Nähten platzen. Es sind aktuell um die 60 Kitten (Kätzchen, Anm. d. Red.) in den verschiedenen Pflegestellen in der Region Torgau, Leipzig, Chemnitz und Berlin untergebracht. Hinzu kommen einige ausgewachsene Tiere. Aktuell haben wir einen Aufnahmestopp verhängt.

Was bedeutet das genau?

Das bedeutet, dass wir aktuell keine Katzen mehr aufnehmen können. Einige stehen bereits auf der Warteliste, denn wir haben einfach keinen Platz. Doch es ist wichtig, diese zeitnah aufzunehmen, da besonders Kitten von wilden Mamas sonst nur schwer zahn werden, was für eine gute Vermittlung aber sehr wichtig ist. Dann kommen immer wieder Anrufe bezüglich schwerkranker Katzen. Bei denen ist natürlich Eile geboten. Dann muss immer schnell ein Notfallplan her.

Was sind es für Krankheiten, mit denen Sie aktuell konfrontiert werden?

Meistens ist es der Katzenschnupfen, der den kleinen Katzen zu schaffen macht. Meistens kann er gut behandelt werden, aber manchmal ist er bei Aufnahme so stark fortgeschritten, dass dann ein oder sogar beide Augen entfernt werden müssen. Zum Glück sind junge

Katzen sehr anpassungsfähig. Der Verlust des Augenlichts mag schlimm klingen, aber die Kätzchen kommen damit sehr schnell sehr gut klar und können ein glückliches Katzenleben führen. Vor Kurzem kam ein Kater mit schlimmen Beinen zu uns. Er hatte Wucherungen an seinen Ballen und konnte nicht mehr laufen. Die Krankheit heißt plasmazelluläre Pododermatitis. Meistens sind rote Katzen davon betroffen. Das sind nur zwei Beispiele von dem, was uns regelmäßig beschäftigt.

Was gibt es für Voraussetzungen, um Pflegestelle zu werden?

Bevorzugt wird immer, wenn es einen separaten, gut wischbaren Raum geben würde, wo die Tiere zumindest für die ersten zwei Wochen untergebracht werden können. Denn schließlich kommen die Katzen mit einem ganzen Paket an Parasiten und anderen Krankheiten an. Bevor sie einziehen, werden sie natürlich dem Tierarzt vorgestellt. Die Tierarztbesuche werden zu 100 Prozent vom Verein finanziert. Die Pflegestel-

len betreiben die Schützlinge dann bis zur endgültigen Vermittlung. Kitten (Kätzchen) werden bei uns nur zu zweit beziehungsweise zu einer jungen Erstkatze vermittelt. Bei erwachsenen Tieren hängt es davon ab, ob Freigang geboten wird und wie sich das Tier der Pflegestelle zeigt. Wenn auf den oben angesprochenen Kanälen nicht das passende dabei zu sein scheint, sollten sich die Interessenten gerne melden. Dann beraten wir und finden die passenden Samtpfoten.

Wie sieht es mit Hunden aus?

Aktuell haben wir nur sehr wenige Hunde in den Pflegestellen, die auch aktuell nicht vermittelt werden können. Auch hier benötigen wir Pflegestellen, welche die Tiere bis zur Vermittlung – egal wie lange dies dauert – betreuen.

Wäre ein Tierheim die Lösung?

Eine tierheimähnliche Einrichtung würde zumindest sehr helfen. Hierzu sind wir natürlich weiterhin mit den Gemeinden im Gespräch und es hat sich auch schon ein Objekt herausgefiltert. Diesbezüglich gibt es wieder jede Menge Für und Wider. Um hierzu etwas Genaueres sagen zu können, bedarf es noch allerhand an Vorarbeit. Unsere größten Sorgen sind die finanziellen Mittel, die aktuell für Pflegetiere, Tierärztkosten und mehr benötigt werden.

GESPRÄCH: HENRIK LANDSCHREIBER

Wer helfen möchte, meldet sich bitte bei der Tierhilfe Torgau e.V. per E-Mail: tierhilfe-torgau@gmx.de oder telefonisch unter 01520 8275118. Spenden per PayPal: tierhilfe-torgau@gmx.de oder per Überweisung IBAN: DE21 8605 5592 1090 1844 80

In der aktuellen Situation würden wir uns am meisten freuen, wenn sich jemand als Pflegestelle für Katzen zur Verfügung stellen würde.

Kristin Engel
Vorsitzende des Vereins Tierhilfe Torgau

Wie kann man den Verein unterstützen?

Da gibt es ganz viele Möglichkeiten. Natürlich wäre zum Beispiel eine Mitgliedschaft toll. Wer möchte, kann dann passiv aber am liebsten auch aktiv mitwirken. Geldspenden werden immer benötigt, denn die Tierärztkosten sind nicht leicht zu stemmen. Auch Spenden von Futter, Katzenstreu, gute erhaltenen und gereinigten Spielsachen sind immer gern gesehen. In der aktuellen Situation würden wir uns aber am meisten freuen, wenn sich jemand als Pflegestelle für Katzen zur Verfügung stellen würde.

Geistreiches von Günther Fiege

TORGAU. Der Torgauer Günther Fiege hat das Talent, Doppeldeutigkeiten aufzuspüren und mit Witz in Worte zu fassen.

Fernsehtäter

Im Sommer heißt es wiederholen, drum werden Krimiserien empfohlen. Doch kriegen wir ihn, früher oder später, den Fernseh-Wiederholungstäter.

Tierfreund?

Er steht jetzt auf Tiere, Manfred Schäfer, liebt dufte Biene und flotte Käfer.

Wenn Gartennachbarn streiten

„Du hast wohl eine Hacke?“ „Bei Dir piepst es wohl, du alte Pflaume!“ „In deiner Birne ist auch nicht viel drin. Ich zeige dir gleich, was'ne Harke ist.“ „Ich lass mich doch nicht von dir veräppeln!“

Dann gibt der eine auf, denn mit dem anderen ist nicht gut Kirschen essen.

Kühlschrank-Dialoge

„Das wird mir jetzt langsam zu fett“, sagt die Leberwurst zum Bratklops. „Ständig rückst du mir auf die Pelle.“



Zeichnung: G. Fiege

„Mir ist schlecht“, ruft der Joghurt – nachdem das Verfallsdatum weit überschritten war. „So ein Käse“, schimpft die Tomate. „Dass der auch immer stinken muss.“

Erhitzt

Strandbad Torgau hat 'nen Strand, ja, das ist schon allerhand. Schöner wär's, muss er gestehen, könnte man auch Baden gehen.

Sommerliches

Sommerschlussverkauf? Wer

kauft denn eigentlich noch unseren verrückten Sommer? Sommertheater gibt's auf der Bühne und im Freien. Dann gibt es noch das heikle Sommertheater, welches unseren Politikern jedes Jahr während der Parlamentsferien veranstaltet wird. Zutritt auf eigene Gefahr. Manches Sommerloch erinnert an einseitige Essensbeilagen – an die saure Gurkenzeit.

Auf der Baustelle

In der TZ vom 15. Mai 2023 konnte man lesen: „Es kann nicht sein, dass am Nachmittag um 15 Uhr niemand mehr auf der Baustelle ist.“ Kommt mir bekannt vor! Zu DDR-Zeiten hieß es im Volksmund: „Freitag um eins, macht jeder Seins!“

GÜNTHER FIEGE



Verkaufen Sie keine Immobilie, bevor Sie mit uns gesprochen haben.

Telefon 0341 986 5656
E-Mail info@lbs-immo-leipzig.de



Sparkasse Leipzig
In Vertretung der LBS IMMOBILIEN GmbH

! Straßensperrung! !
Damit Sie schnell zu uns finden, beachten Sie bitte die ausgeschilderte Umleitung.

Vorab-Info! Ab 29. Juli Erdbeerpflanzen
im 10-cm-Plastiktopf

Sorten:

- Senga-Sengana
- Korona
- Polka
- Elsanta
- Mietze Nova
- Honeye
- Ostara (immertragend)

Stück 0,70 €
ab 25 Stück 0,60 €

NEU!

- Symphonie
- Florenz
- Lambada

Stück 0,80 €
ab 25 Stück 0,70 €



Falkenberger Str. 3, 04895 Rehfeld
Telefon (0353 65) 2653

Grünpflanzen!

50 Jahre Meister-Jubiläum

Heiko Gaudig

... unserem Senior-Chef wünschen wir weiterhin viel Gesundheit und Schaffenskraft.

1973 - 2023

Dieses Zeugnis bestätigt die Führung des Meisters

Malermeister

und zur Ausbildung von Lehrlingen in diesem Beruf

Leipzig, den 1.8.1973

MALER

UND KORROSIONSSCHUTZ GmbH

Handwerkstradition seit 1958

MALER FACHHANDEL

GAUDIG

Korrosionsschutz GmbH

SOMMER, SONNE, SONNENSCHUTZ

Verwandeln Sie Ihre Terrasse in eine Wohlfühl-Oase

- ✓ 10 Jahre Herstellergarantie
- ✓ Finanzierung möglich
- ✓ Maßanfertigung
- ✓ Erweiterbare Produkte
- ✓ Ausgezeichnete Qualität
- ✓ Bankbürgschaft für Vorauszahlungen vorhanden
- ✓ Kurze Lieferzeiten
- ✓ Reinigungsservice

Lamellendach

Mit unseren verschiedenen Alu-Dächern bieten wir Ihnen den perfekten Sonnenschutz

Balkonüberdachung mit Unterdachmarkise

Terrassendach mit Senkrecht- und Unterdachmarkise

Gärtitzer Str. 7
04720 Großweitzschen
Tel.: 03431 / 594 99 44
info@dse-aluueberdachungen.de
www.dse-aluueberdachungen.de

MADE IN GERMANY

DSE Alu Überdachungen GbR
[dse_alu_ueberdachungen/](https://www.dse_alu_ueberdachungen/)

Besuchen Sie unsere Ausstellung.



Hungerfelsen ragt aus der Elbe

TORGAU. Im Jahr 2015 tauchte er plötzlich aus der Elbe auf: Der Hungerfelsen auf der ostelbischen Seite der Elbe in Torgau. Die Attraktion mobilisierte die Massen: Kein Tag, an dem nicht Schaulustige durch den flachen Elbestrom waten und ein Foto in vielerlei Posen schießen. Mittlerweile ist das Erscheinen des Hungersteins in Hitzesommern zur Normalität geworden, kaum jemand macht sich noch die Mühe, ihn zu erklimmen. Der Pegelstand der Elbe von 41 Zentimetern (Stand Dienstag, 25. Juli) lässt keine Schifffahrt zu. Auch etwas, woran wir uns gewöhnt haben.

Fotos: SWB/HL

Farbenspiele mit Acryl

TORGAU. Das phantasievolle Gestalten mit Acrylfarben erlernen die Teilnehmenden im zweitägigen Workshop „Acrylic Pouring“, welcher am Freitag, 18. August (18 Uhr, zweiter Termin Samstag 10 Uhr) in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3 beginnt. Dabei werden Acrylfarben auf eine Leinwand gegossen und durch Neigung des Malgrundes den Verlauf der Farben gesteuert. Es entstehen spannende Kreationen und bunte Farbenspiele in Acryl. Anmeldungen und Telefon Informationen unter 03421 7587220 oder www.vhs-nord-sachsen.de/s/LHTG20704. **SWB**

Bücher lesen im Sommer

TORGAU. Das Ferienprojekt „Buchsommer Sachsen“ ist in der Stadtbibliothek Torgau gestartet und die Buchsommerrübchen können ausgeliehen werden. Angesprochen sind Schüler der 5. bis 7. Klasse. Die Teilnahme am Sommerleseclub ist nicht zwangsläufig an eine Mitgliedschaft in der Bibliothek gebunden. Eine Anmeldung ist während der gesamten Buchsommerrubchenlaufzeit möglich. Für die erfolgreiche Teilnahme werden gemeinsam mit der Sächsischen Bildungsagentur Zertifikate erstellt. Diese erhalten die Teilnehmer auf der Abschlussparty am 6. September. Projektverantwortlich in der Stadtbibliothek ist Simone Mieth, Tel. 03421 748260, E-Mail s.mieth@torgau.de **SWB**

Mehr Informationen auf: <https://www.buchsommersachsen.de/>

Hörnerklang am Wendelstein

TORGAU. Am Samstag, 26. August, heißt es ab 19 Uhr wieder: Hörnerklang am Wendelstein! In der einmaligen Atmosphäre des Schlosses Hartenfels können sich Musikliebhaber bei der 14. Auflage auf Geschichten und Musik rund um das Thema Jagd freuen. Gestaltet wird der Abend vom Torgauer Männerchor sowie der Jagdhornbläsergruppe Herbert Dießner/Bockwien. Mit von der Partie ist zudem die Jagdhorn- und Parforchhorngruppe Tauscha. Zum Repertoire gehören historische und zeitgenössische Musikstücke. Der Konzertabend wird im Rahmen des Kultursommers 2023 von Torgau-Kultur ausgetragen. **SWB**

Tickets unter www.kulturhaus-torgau.de, telefonisch unter 03421 903523 oder vor Ort.

Kinder-, Dorf- und Countryfest

DAHLENBERG. Zum 5. Mal wird in Dahlenberg zum Kinder-, Dorf- und Countryfest am Samstag, 12. August, geladen. Los geht es bereits um 9 Uhr am Dorfteich mit dem Angeln für Kinder. Ab 14 Uhr geht es traditionell auf dem Festplatz an der Freiwilligen Feuerwehr Dahlenberg weiter. Groß und Klein dürfen sich auf zahlreiche Aktivitäten wie Schießen, Ponyreiten, Indianerspiele, Hüpfburg, Nagelholz, Kinderkarussell und vieles mehr freuen. Um 15.30 Uhr wird für die Kinder eine Clowns- und Tiershow präsentiert, und ab dem späten Nachmittag erhält das Fest den typischen Country-Charakter mit Line Dance, Bierglasschieben und der Country Band „NEW CHEYENNE“. Außerdem wird gegen 22 Uhr, wenn es das Wetter zulässt, ein Feuerwerk gezündet. Für die musikalische Umrahmung sorgt in gewohnter Manier DJ Kaktus. Um Hunger und Durst zu stillen, halten der Angelverein „Eisvogel“ und der Dahlenberger Heimat- und Kulturverein Erfrischungsgetränke in gewohnter Auswahl, Kaffee und Kuchen, Gegrilltes und viele andere Leckereien bereit. **SWB**

Beilrode wählt Bürgermeister

BEILRODE. Nach der Gemeinde Arzberg, wo Holger Reinboth zum alten, neuen Bürgermeister – nun allerdings hauptamtlich – gewählt wurde, haben die Einwohner von Beilrode und den elf Ortsteilen am Sonntag, 27. August, die Wahl, das Gemeindegremium zu wählen. Bisher ist der amtierende Bürgermeister, Rene Vetter, der einzige Kandidat. Sein Wunsch: Gehen Sie bitte zur Wahl! **SWB**

Harley- und US Car Treffen

DÖBRICHAU. Die 5. Auflage des Harley- und US Car-Treffens am Reptilienzoo Döbrichau lockt vom 11. bis 13. August direkt an die B 87. Der Einlass erfolgt am Freitag, 11. August, ab 11 Uhr. Musik erklingt ab 17 Uhr von Norm Breaker und Ben Wild and the Wild Band. Am Samstag sorgt ab 10 Uhr das Duo Bretthardt für die Unterhaltung. Beilrodes Bürgermeister Rene Vetter wird ab 13 Uhr Worte der Begrüßung an die Gäste richten. Danach geht es beim US Todesrad, den Fahrzeugpräsentationen, verschiedenen Contests, der Sexy Bike Wash und mit Musik von Red Rocking Ties Schlag auf Schlag. Der Sonntag startet ab 10 Uhr bei freiem Eintritt mit Country-Musik sowie Line Dance mit DJ Eagle Eye Jimmy. An allen Tagen lockt eine Händler- und Foodmeile. **SWB**

Mehr Infos auf www.welt-reptilien-der-zoo.de

Sommer, Sonne, Sachsendreier

Kultursommer auf Schloss Hartenfels in Torgau ab 1. September bietet eine große kulturelle Vielfalt

TORGAU. Seit vielen Jahren erfreut sich der Kultursommer im Hof des Schlosses Hartenfels in Torgau großer Beliebtheit. So erwarten die Gäste auch in diesem Jahr zahlreiche Veranstaltungen wie Angelo Kelly, 50 Jahre TRUCK STOP, eine spektakuläre AC/DC-Show mit „Barock“ und eine Mega NDW-Party mit Markus. Das imposante Renaissance-Schloss im Herzen Torgaus ist aufgrund seiner Geschichte sowie seiner außergewöhnlichen Architektur einzigartig in ganz Deutschland und daher nicht nur alljährlich Anziehungspunkt für Tausende Touristen, sondern auch ein einzigartiger Veranstaltungsort. „Die Künstler sind gebucht, das schöne Wetter ist bestellt und der Kartenvorverkauf ist gestartet.

Wir freuen uns auf großartige, musikalische Sommernächte 2023“, erklärt Jane Sakel vom Torgau-Kultur e.V. Sommer, Sonne, Konzertfreude: Der Open-Air Sommer steht vor der Tür und mit ihm tolle Künstler, die den Sommer 2023 im Schloss Hartenfels zu einem ganz besonderen machen werden. Von Angelo Kelly, über eine starbesetzte NDW-Party, Sachsendreier, und „Barock“ – einer der größten AC/DC Tribute Bands Europas, Uwe Steimle bis hin zu TRUCK STOP, die in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiern. Bei den Open-Air-Konzerten 2023 ist wirklich für jeden etwas dabei! Verbringen Sie eine tolle Zeit mit Ihren Lieblingsmenschen an einem warmen Sommerabend und genie-



Ein wahrer Starreigen garantiert beim bevorstehenden Kultursommer auf Schloss Hartenfels einzigartige Open-Air-Momente. Breit gefächert und ansprechend ist der diesjährige Kultursommer auf Schloss Hartenfels in Torgau. Fotos: Veranstalter

Ben Sie unvergessliche Konzertmomente in einer der schönsten Open Air Locations Sachsens. **SWB**

- Alle Termine im Überblick:**
- 1. September, 20 Uhr, Angelo Kelly, „MIXTAPE – Open Air Tour“
 - 2. September BAROCK, 20 Uhr, „The very best of AC/DC“
 - 3. September Sachsendreier, 19 Uhr, mit Stern Combo Meißen, LIFT und Karussell
 - 8. September, 19 Uhr, NDW-Party „ICH WILL SPAB“ mit MARKUS, Geier Sturzflug und 80's Express
 - 9. September, 19.30 Uhr, Uwe Steimle „Mit Geduld und Spucke“
 - 10. September, 18 Uhr, Truck Stop „50 Jahre - Jubiläumstournee“
- Tickets über das Internet: www.kulturhaus-torgau.de, oder telefonisch unter: 03421 903523

Bedingungen für Sportplatz verbessern sich

An der Grundschule Weidenhain wird zurzeit fleißig gebaut/Pflasterarbeiten zwischen Turnhalle und Sportplatz



WEIDENHAIN. Die Sanierung des Sportplatzes der Grundschule Weidenhain läuft aktuell auf Hochtouren. Die Maßnahme wird zu 80 Prozent aus dem LEADER-Programm Dübener Heide

Viel geschieht zurzeit auf dem Areal der Grundschule Weidenhain. Foto: SWB/HL

gefördert. Zu den Arbeiten gehört das Pflastern des Vorplatzes zwischen Turnhalle und Sportplatz, damit dieser auch für Dorfeste und als Parkplatz bei Veranstaltungen besser genutzt werden kann. Weiter wird die komplette Rasenfläche erneuert sowie eine Beregnungsanlage mit Brunnen installiert. Für die

Kinder gibt es eine neue Laufbahn und eine neue Weitsprunggrube. Die Maßnahme kommt genau richtig: Am 14. Oktober möchte die Gemeinde Dreiheide das 50-jährige Jubiläum Schulneubau Weidenhain feiern. Dazu gehören natürlich auch ein Blick zurück und ein Blick voraus. **SWB**

Mein Alltag.
Meine Nachrichten.
Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das TZ-E-Paper inklusive TZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen, online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/geschenkt oder telefonisch unter 0341/86092300

TORGAUER ZEITUNG TZ

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

Gratis

Apple Pencil oder 100 € Geldprämie sichern!

Führung durch Gedenkstätte

PRETTIN. Die Gedenkstätte KZ Lichtenburg Prettin hat am Sonntag, 30. Juli, von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Um 14 Uhr wird eine öffentliche, kostenfreie Führung angeboten.. **SWB**

800 Jahre Roitzsch

ROITZSCH. Roitzsch steht anlässlich der 800-Jahr-Feier Kopf. Der Samstag startet um 14.30 Uhr mit einem Familientag mit einem bunten Programm und einem Kinderkarussell. Am Abend, 20 Uhr, sorgt ein Roland-Kaiser-Double für Stimmung und gute Laune. Der Sonntag wird ab 9.30 Uhr mit dem Festzug eingeleitet, es schließt sich ein Frühschoppen mit Blasmusik an. **SWB**

Sport und Party im Seebad

SCHILDAU. Die diesjährige Auflage des Sparkassen TNT-Triathlons wird am Samstag, 29. Juli, im Seebad Schildau ausgetragen. Los geht es ab 11 Uhr mit einem Einzelzeitfahren, um 15 Uhr wird der Hobby-Triathlon gestartet, ab 17 Uhr gehen die Teilnehmer des Jedermann-Triathlons und die Staffeln auf die Strecken. Ab 20 Uhr erklingt bei der großen Party am Sunset Beach die beste Musik der 1990er und 2000er Jahre sowie House- und Electro-Music mit Niral Lissu und Chris Nitro. Auch im Partyzelt wird die Post abgehen. Kurzfristige Anmeldungen sind unter joy-alive.com möglich. Informationen und Team-Vermittlungen telefonisch unter 0172 3423806. **SWB**

„Schwarze Szene“ in Torgau

TORGAU. Kaum ist der letzte Ton des In-Flammen Open Airs verklungen, laufen die Vorbereitungen des „Stella Nomine – The Blackest One“ vom 17. bis 19. August am Torgauer Entenfang auf Hochtouren. Hochkarätige Bands wie Umbra et Imago, Corpus Delicti, Not my God, Ost+Front und Selofan haben ihr Kommen bestätigt. Ein großer Bereich mit Duschen und festen Toiletten wartet auf die Gäste, bei denen Optik und Styling nicht unwichtig erscheinen. Wer möchte, kann sich ein Dixi reservieren. **SWB**

➔ Mehr Informationen und Tickets auf www.stella-nomine-festival.com

Bubble Tea und Mehr im Herzen Torgaus

Neues Geschäft in der Fischerstraße 4 mit vietnamesischen Snacks eröffnet

TORGAU. Seit vergangenen Dienstag ist das Geschäft Bubble Tea & More von Tuan Binh Duong und seiner Frau Thi Hai Ly Nguyen in der Fischerstraße 4 in Torgau eröffnet. „Die Idee, ein solches Geschäft zu unterhalten, schwirrt schon lange in meinem Kopf umher“, erklärt Inhaber Tuan Binh Duong mit einem Lächeln. „Jetzt habe ich es endlich geschafft.“

Die Eltern von Tuan Binh Duong führen seit 30 Jahren das Asia Restaurant „Panda“ in der Eilenburger Straße 26. „Ich bin seit über 20 Jahren in Torgau, fühle mich als Torgauer und möchte mit meinem Geschäft mehr für die Torgauer und die Gäste der Stadt anbieten“, so Tuan Binh Duong. Sein Angebot von Bubble Teas, Milch- und Eistees, Säften und Joghurt verschiedener Geschmacksrichtungen richtet sich vor allem an Kinder, Jugendliche und alle Naschkatzen. Die dazugehörigen Perlen sind zum Selbst-Auswählen in verschiedenen Sorten erhältlich. Tuan Binh Duong weist darauf hin, dass bei den Perlen eine Verschluckungsgefahr für Kinder unter fünf Jahren besteht.

Neben den Bubble Teas gibt es kleine, asiatische Snacks und Zwischenmahlzeiten wie Frühlingsrolle und den typischen vietnamesischen Burger „Ban Bao“. Das gesamte Angebot ist zum Mitnehmen. „Ich hoffe, das unsere Geschäftsidee gut ankommt und von den Leuten angenommen wird“, so der Geschäftsführer.

Geöffnet ist Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr, am Dienstag bis 14 Uhr.



Tuan Binh Duong (l.) und Thi Hai Ly Nguyen eröffnen am vergangenen Dienstag in der Fischerstraße 4 in Torgau das Geschäft Bubble Tea & More. Fotos: SWB/HL

Seit dem Jahr 2019 unterhält Tuan Binh Duong auch ein Gästehaus (früher die Altstadt-Pension Torgau). Wer eine kostengünstige Unterkunft sucht, ist in

der Fischerstraße 4 genau richtig.

Tuan Binh Duong weist des Weiteren darauf hin, dass das Restaurant „Panda“ wegen Renovierung bis 8. August geschlossen bleibt. Danach wird es bis zum 30. September keinen Mittagstisch geben.

„Lassen Sie sich überraschen, wie wir den Restaurantbereich neu gestaltet haben“, macht Tuan Binh Duong neugierig. Geöffnet ist während dieser Zeit täglich von 17 bis 22 Uhr (Dienstag ist Ruhetag).

Ab dem 1. Oktober herrscht im „Panda“ wieder Normalbetrieb, das heißt: Geöffnet ist dann täglich von 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 22 Uhr, außer dienstags.

SWB/HL

➔ Kontakt über Tuan Binh Duong per Telefon: 0173 5832 626 oder E-Mail: pension.apt@gmail.com



Gäste-Haus, Bubble Tea & More: In der Fischerstraße 4 gibt es einen neuen Anlaufpunkt.

Süptitzer Seifenkisten

SÜPTITZ. Der Verein Teichminze Zinna, die Feuerwehr Süptitz und der SV Süptitz organisieren am Samstag, 26. August, das 5. Süptitzer Seifenkisten-Rennen. Die 500 Meter lange Strecke befindet sich in der Bergstraße, die Trainingsläufe werden am Wett-

kampftag ab 10 Uhr, die Wertungsläufe ab 12 Uhr gestartet. 40 Teilnehmer als Einzelstarter oder im Team werden den Parcours meistern. Thomas Böttcher, bekannt aus Funk und Fernsehen, wird die Moderation übernehmen. **SWB**

Taura feiert Feuerwehrfest

TAURA. Die Feuerwehr Taura feiert am 12. und 13. August das 130-jährige Bestehen. „Die Heideböcke“ haben ein familien-taugliches Programm auf die Beine gestellt. Los geht es am Samstag, 12. August, 8 Uhr mit Feuerwehrsport, dem 4. Lauf im Deutschlandcup mit 100 Meter Hindernisbahn, Hakenleitersteigen, Gruppenstaffette und Löschangriff. Ab 15 Uhr gibt es

Kaffee und Kuchen im Festzelt, am Abend werden die Heideguggis ordentlich einheizen und das Zelt zum Kochen bringen. Der Sonntag startet ab 10 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen und einer Technikausstellung. An beiden Tagen locken Kinderschminken, Hüpfburg und Spielzeuganhänger. Für die Versorgung wird garantiert. **SWB**

Steigern Sie Ihren Bekanntheitsgrad und gewinnen Sie Neukunden. Erhalten Sie Mediavolumen im Wert Ihrer erfolgreich versteigerten Artikel und nutzen Sie dieses für Ihren nächsten großen Werbeauftritt.

Jetzt bis zum 30.09.2023 anmelden:
 ✉ auktion@lvz.de • lvz-auktion.de

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG (LVZ)

1050 Jahre Jubiläums-Briefmarke

Jetzt im HAUS DER PRESSE
 Elbstraße 3 in 04860 Torgau erhältlich.

80ct

Solange der Vorrat reicht. **TZ mediengruppe**

Von Freibadsaison bis Artenschutz

29,90 € für 8 Wochen
 + 10 € Rossmann-Gutschein

Und so geht's: QR-Code scannen, Coupon ausfüllen und zurücksenden, telefonisch ☎ 0800 1234 395 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/angebot23

TORGAUER ZEITUNG (TZ)

Ja, ich möchte das Acht-Wochen-Abo der TZ bestellen! 84288/3

Die Lieferung soll beginnen am: _____ (spätestens am 30.09.2023)

TZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 29,90 €
 TZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 39,90 €

Name, Vorname: _____
 Straße, Hausnummer: _____
 PLZ, Wohnort: _____
 Geburtsdatum: _____ Telefon: _____
 E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang, etc.): _____

Nach der achten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 27,50 Euro für TZ Digital oder 39,40 Euro für TZ. Wenn ich nach acht Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte den 10-Euro-Rossmann-Gutschein nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
 Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

DE _____
 IBAN _____
 Bankinstitut _____

Kundeninformationen
 Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800 1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Datum: _____ Unterschrift: _____





Wir sind für Sie da!
Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.
Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.
Claus Höfner & Team

Mitarbeiterinnen
Michaela Beer, Anke Schmieder

Claus Höfner
Geschäftsführer

Michael Höfner
Bestatter

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26
Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de
auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau



Inhaber
Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens bei euch war.

DANKSAGUNG

Danke an alle, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und dies auf vielfältiger Weise zum Abschied von meiner lieben Frau

Anett Damm

zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank geht an die Arztpraxis Gunnar Funk, Krankenhaus Torgau, Palliativdienst Torgau, Katrin Reich, Herrn Hausmann und der Weinert Bestattungen GmbH Torgau.

Für immer im Herzen
Dein Ralf, Deine Kinder im Namen der Angehörigen
Beilrode, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinem Arm um Dich und sprach: „Komm heim.“

Nach langen, mit Geduld ertragenem Leiden verstarb

Werner Jankowski

geb. 03.08.1958 gest. 23.07.2023

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Sohn Nico Berner
Schwester Christine Klein mit Bodo,
Schwester Ulrike Kuß,
Bruder Volker Jankowski,
Neffe Frank Klein und Nichte Kathleen Kuß

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Heinz Rohrbach

* 06.05.1939 † 19.07.2023

Im Herzen bleibt er immer bei uns.
Seine liebe Tochter Heidrun und Gerd
Seine Enkel Andy und Tina sowie Stephanie und Christian mit Pauline und Pepe

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis. Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Gitter und ihrem Team sowie der Höfner Bestattungen GmbH.

Höfner Bestattungen GmbH

Dein Weg ist nun zu Ende, zu Ende ist die Kraft nun ruhen sie aus die fleißigen Hände, die bis zuletzt so gern geschafft

Nach langem mit Geduld ertragener unheilbarer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

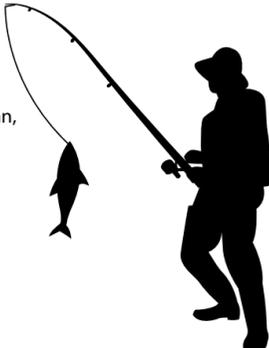
Helmut Soldner

geb. 13.3.1934 gest. 20.7.2023

Danke für alles
Deine Gerda
Deine Tochter Brigitte mit Reinhardt
Deine Tochter Karin mit Norbert
Deine Enkel und Urenkel im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 10. August 2023, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Belgern statt.
Belgern, im Juli 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar, verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Matthias Franke

Während seiner Tätigkeit in unserem Unternehmen haben wir Herrn Franke als fachkompetenten, zuverlässigen und freundlichen Mitarbeiter geschätzt. Wir werden sein Andenken in Ehren halten. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

Geschäftsführung und Mitarbeiter der SHT Sanitär- und Heizungstechnik GmbH

Torgau, Juli 2023

Danksagung

Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Für die liebevolle Anteilnahme, welche uns auf so vielfältige Weise beim Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi und Tante

Maritta Heubaum

zum Ausdruck gebracht wurde, möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim K&S Belgern, der Hauskrankenpflege Hille und den Mitarbeitern des Bestattungshaus Höfner.

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Rosemarie
Deine Tochter Marion
Deine Tochter Helga
Dein Sohn Gerd mit Familien im Namen aller Angehörigen

Weßnig, im Juli 2023



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut von mir zu erzählen und zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so, wie ich ihn in eurem Leben hatte.

Heinz Schlobach

Allen, die uns hilfreich zur Seite standen und ihre tiefe Trauer zum Tode unseres lieben Vaters zum Ausdruck brachten, möchten wir hiermit Danke sagen.

Ein besonderer Dank gilt:
- der Arztpraxis Lau
- der Pfarrerin Frau Schmidt für ihre tröstenden Worte
- Herrn Hausmann für die musikalische Begleitung
- der Gärtnerei Hennig für den Blumenschmuck
- der Weinert Bestattungen GmbH Torgau für die liebevolle Begleitung und Ausgestaltung der Trauerfeier, Danke an Frau Fritzsche
- den Mitarbeitern vom Ratskeller in Eilenburg für die gute Bewirtung sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns ihre Anteilnahme auf unterschiedlichste Weise zum Ausdruck brachten.

Deine Kinder mit Familien
Audenhain, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH



Danke

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände und Erinnerungen Stufen hätten, dann würde ich hinaufsteigen und Dich zurückholen.

Manfred Schmidt

Einen lieben Menschen zu verlieren ist schwer, doch zu wissen, dass man im Schmerz nicht allein ist, ist tröstlich.

Daher gilt unser besonderer Dank für die Anteilnahme und Unterstützung in dieser Zeit:
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
- der Arztpraxis Dipl.-Med. F. Buchold
- dem Sanitätshaus Seifert Torgau
- der Blumen- & Vitaminquelle Großmann sowie dem Bestattungshaus Eulitz

Du bleibst in unseren Herzen unvergessen
Deine Tochter Silvana und Dein Enkel Lukas
Dommitzsch, im Juli 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



Gemeinsam sind wir zwei gegangen, immer gleichen Schritts. Was vom Schicksal du empfingst, ich empfing es mit. Doch nun heißt es Abschied nehmen und mir wird so bang. Jeder muss alleine gehen seinen letzten Gang.

Nach kurzer Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel.

Rudolf Komitsch

* 4.2.1935 † 20.7.2023

In liebevoller Erinnerung
Seine Erika
Seine Tochter Anett mit Bernd
Seine Tochter Ute mit Frank
Seine Enkel Heike und Mandy mit Familien im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 12.8.2023 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Arzberg statt.
Arzberg, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH



DANKSAGUNG

Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen. Erinnert euch an die schönen Momente und Augenblicke. Sprecht von mir und lacht, dann lächle ich zu euch zurück.

Kannelore Lieder

Danke euch ALLEN für die unzähligen Zeichen des Mitgefühls und der Freundschaft, aufmunternde geschriebene Worte, Gespräche und Besuche sowie für eure Hilfsbereitschaft, die wir während ihrer schweren Krankheit erfahren durften.

Danke euch ALLEN für die überwältigende Anteilnahme zum Abschied. Jedes persönlich gesprochene und geschriebene Wort, jeder Händedruck, jede Umarmung und jeder stumme Blick, weil einfach die Worte fehlten, sowie jeder Beistand, jede Aufmerksamkeit in Form von Blumen- und Geldzuwendungen haben uns gezeigt, wie geschätzt und geliebt sie war.

Danke euch ALLEN, die uns in der Zeit von der alles verändernden Diagnose bis zum letzten Gang einfühlsam, kompetent und unkompliziert mit Rat und Tat unterstützt haben. Wir danken an dieser Stelle insbesondere dem Team des Kreiskrankenhauses Torgau, dem Praxisteam des Medizinischen Versorgungszentrums Torgau Nordwest, dem Palliativnotdienst Nordsachsen, dem Team von SoNa Torgau, Linda's Pflegeteam in Dommitzsch und dem Team der Weinert Bestattungen GmbH Torgau. Herzlichen Dank auch an Pfarrer Cornelius Pohle für die einfühlsame Predigt, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Elsnig für die erwiesene letzte Ehre und dem Team des Gasthofes Welsau für die gute Bewirtung.

Du bleibst für immer in unseren Herzen.
Dein Manfred
Deine Antje mit Hagen, Hendrik und Annika im Namen aller Angehörigen
Elsnig, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH Torgau - Herzlichen Dank ...



So weinet nicht, ich hab des Leiden überwunden, bin befreit von meiner Qual. Doch lasst mich in stillen Stunden bei Euch sein, so manches Mal. Was ich getan in meinem Leben, ich tat es nur für Euch. Was ich gekonnt, hab ich gegeben, als Dank bleibt einig unter Euch.

Mit traurigem Herzen müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, meiner lieben Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Marita Roscher

geb. Richter
* 02.07.1951 † 08.07.2023

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Uwe mit Sandra und Kindern
Dein Sohn Thomas
Dein Schwager Steffen im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 11.08.2023 um 11:00 Uhr im Ruheforst Tiergarten Zschepplin statt.
Wildenhain, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH



DANKSAGUNG

Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen

Am 30.06. haben wir meine liebe Frau, unsere fürsorgliche Mutter und herzensgute Oma

Ursula Lennig
geb. Damm

auf dem Weg zur letzten Ruhestätte begleitet.

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die überaus zahlreiche Teilnahme an der Trauerfeier, für die tröstenden Worte, die liebevoll geschriebenen Zeilen, Blumen und Geldzuwendungen.

Besonderer Dank gilt der Sportgruppe Popgymnastik des SSV Torgau, der Malgruppe des Joh. Kentmann Vereins, dem Pflegedienst Dorit Huth und dem Bestattungshaus Böhme für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Ehemann Klaus Lennig ihre Söhne mit Familien im Namen aller Angehörigen



Deutsche Friedhofskultur

LANDKREIS. Der Verein zur Förderung der deutschen Friedhofskultur (VFFK) lobt einen bundesweiten Fotowettbewerb in zwei Zeiträumen aus. Unter dem Motto „Er ist ...“ sollen die unterschiedlichen Perspektiven, die ein Friedhof aufweisen kann, fotografisch festgehalten werden. Angesprochen sind Hobby- und Profifotografen sowie alle Menschen, die Freude an der Naturfotografie haben. Zunächst läuft der erste Teil des Wettbewerbes, in dem stimmungsvolle Spätsommer, wie Herbst- und Winterbilder gefordert sind, bis zum 31. Januar 2024. Ab März 2024 soll mit den gesammelten Erfahrungen des ersten Durchgangs in die zweite Auflage gestartet werden. **SWB**

Alle Details zu den Teilnahmebedingungen, den Fristen und Preisen sind beschrieben und nachzulesen unter www.er-ist-fotogen.de



Foto: picture alliance / Andreas Franke

Evangelische Gottesdienste

REGION. Andachten und Gottesdienste im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch finden am Sonntag, 30. Juli, wie folgt statt: **keine Gottesdienste im Pfarrbereich Beilrode-Arzberg und Pfarrbereich Belgern;** im Pfarrbereich Dommitzsch-Süptitz 10.30 Uhr in Roitzsch eine Andacht zur 800-Jahr-Feier auf dem Festplatz; im

Pfarrbereich Schildau-Adenhain 10 Uhr in Schildau die 5. Sommerkirche im Pfarrgarten Erdenreich und **im Pfarrbereich Torgau** 10.30 Uhr in der Torgauer Stadtkirche St. Marien ein Gottesdienst. **SWB**

Mehr Veranstaltungen im Kirchenkreis Torgau-Delitzsch: www.kirche-in-nordsachsen.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 29. Juli bis 5. August: **Samstag, 29. Juli Heilige Marta, Maria und Lazarus** 18 Uhr Wort-Gottes-Feier; **Sonntag, 30. Juli 17. Sonntag im Jahreskreis** 10.30 Uhr Heilige Messe in Mühlberg; **Dienstag, 1. August Heiliger Alfons Maria von Liguori** 9 Uhr Wort-Gottes-Feier mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; **Donnerstag, 3. August,** 19 Uhr Abendmesse mit anschließender Anbetung,

20.15 Uhr Komplet; **Freitag, 4. August Herz-Jesu-Freitag Heiliger Johannes Maria Vianney** 8 Uhr Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit; **Sonntag, 5. August,** 18 Uhr Sonntagvorabendmesse. **SWB**

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage <http://www.katholische-kirche-torgau.de> und der Tagespresse.



DANKSAGUNG

Erinnerungen an schöne Tage und die Gedanken an die gemeinsame Zeit tragen ein Lächeln in unsere Trauer und jedes Lächeln verbindet uns mit dir.

Gertrud Heinze

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren, doch die große Anteilnahme durch Verwandte, Nachbarn, Freunde und Bekannte in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau, lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma tröstet.

Ein besonderer Dank geht an den Redner Herrn Morch, den Landgasthof Heidekrug und an das Bestattungshaus Eulitz.

In liebevoller Erinnerung

Dein Joachim
Deine Kinder Andreas und Kerstin mit Familie

Belgern, im Juli 2023

Bestattungshaus Hena Eulitz

Einschlafen dürfen, wenn die Zeit gekommen ist und eine Last fallen lassen können, die lang getragen wurde. Nun lieber Vati, bist du von uns gegangen, doch du lebst überall dort, wo deine Seele inne wohnt und die Erinnerung an dich zum Vorschein kommt.

In Gedenken an unseren lieben Vati, Opa und Uropa

Rudolf Erich Lienert

* 4.9.1940 † 19.7.2023

Ruhe in Frieden

Deine Töchter Rommy, Diana und Claudia sowie Rainer, Klaus und Mohammed Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 11.8.2023 um 15 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Wölfner Bestattungen GmbH



Nach einem langen und erfüllten Leben ist unsere Mutter, Oma und Uroma eingeschlafen.

Johanna Reschke

geb. Schumann
geb. 18.2.1932 gest. 21.7.2023

In stiller Trauer:

Ihre Töchter Dr. Carmen Ronneberger und Dr. Gabriele Friedrichs mit Familien

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 02.08.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt. Von Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen, da Einäscherung erfolgt.

Torgau und Delitzsch, im Juli 2023

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von

Irene Messerschmidt

geb. Winkler
* 1. April 1938 † 16. Juli 2023

In stiller Trauer:

Deine Tochter Andrea
Dein Sohn Steffen mit Heike, Jasmin und Lilli
Deine Tochter Monika mit Burkhard
Deine Enkelin Evelyn mit Glenn und Urenkelinnen Maya und Mara
Dein Enkel Tilo mit Bianka und Urenkel Max und Marie
Dein Enkel Philipp mit Christiane und Urenkel Vianne und Vin
Dein Enkel Tim und Urenkel Finn
Deine Enkelin Tina mit Ulrike und Urenkel Oskar
Deine Schwester Christine und Familie
Deine Schwägerin Ruth

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 15. August 2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Wölfner Bestattungen GmbH

Wir gingen einen langen Weg gemeinsam – und doch war er zu kurz.

Mit dankbarem Herzen fühlen wir uns mit allen verbunden, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma zur Seite standen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten.

Danke

Erika Richter

23. Oktober 1930 – 17. Mai 2023

Das Mitgefühl, das wir durch gesprochene und geschriebene Worte, stille Umarmungen, Blumen-, Kranz- und Geldspenden erfahren durften, hat uns tief berührt.

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden und Nachbarn sowie
- der Hausarztpraxis von Prof. Frese /Dr. Heitzer, ganz besonders Schwester Simone, für die langjährige gute Betreuung
- dem ambulanten Pflegedienst der Volkssolidarität in Torgau für die medizinische und hauswirtschaftliche Versorgung
- dem Blumenhaus Hennig für die florale Ausgestaltung
- dem Team des Restaurants im Kulturhaus sowie dem Bestattungshaus Eulitz und dem Trompeter Herrn Konrad für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier

In Liebe und Dankbarkeit
ihr lieber Mann Werner
ihre Söhne Harald und Heiko mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Loßwig, im Juli 2023

Bestattungshaus Hena Eulitz

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Nach schwerer Krankheit verstarb meine Liebe Frau, Mutter, Tochter, Schwiegertochter, Schwester und Tante

Steffi Krannich geb. Brückner

geb. 28.06.1968 gest. 21.07.2023

In stiller Trauer

dein Mann Ralf,
die Kinder Bastian, Alina, Maik und Kevin
Roswitha und Wilfried,
Sabine mit Familie,
Simone mit Familie

Die Trauerfeier mit abschließender Urnenbeisetzung findet mit engsten Familienkreis statt.

Wir sind sehr traurig dich zu verlieren, aber dankbar dafür dich gehabt zu haben.

Dommitzsch, Knauthain-Markkleeberg, Leverkusen

Ein erfülltes Leben hat sich vollendet!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vati, unserem Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Manfred Kern

* 7.7.1938 † 20.7.2023

In liebevoller Erinnerung

Seine Tochter Ute
Seine Enkeltochter Ulrike mit Martin, Luise und Karl
Seine Enkeltochter Julia mit Peter und Charlotte
Sein Bruder Arnold
Sein Schwager Kurt mit Marianne
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Mockrehna, im Juli 2023

Wölfner Bestattungen GmbH



STELLENMARKT

Ich biete Haushaltshilfe sowie Kinderbetreuung an. Bei Interesse gerne melden. Tel. 015207134207

!Weibl. Verstärkung gesucht!
Jeden Alters, guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung!
Tel. 0176/22 1522 12

Produktionsmitarbeiter im Sägewerk gesucht. Vollzeit. **HOLZBARAN** GmbH, Dresdner Str. 53, 04779 Luppau, Tel. 034361/5 1577

Stellenausschreibung der Stadt Dommitzsch
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine Leitung der Kindertageseinrichtung mit Erziehtätigkeit und Gruppenarbeit (m/w/d)

Nähere Angaben zu diesen Ausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter: www.dommitzsch.de/stadt-und-ortsrecht/aktuelles/Stellenausschreibungen

PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN DR. MED. DENT. INA BOCK

Ab sofort gesucht:

Zahnarthelfer (w/m/d)

>>> flexible Arbeitszeiten <<<
>>> 4-Tage-Arbeitswoche möglich <<<

Tel. 03421 773 32 32
E-Mail: post@zahnarzt-in-torgau.de



TRANSPORTUNTERNEHMER (M/W/D) IM NAHVERKEHR

Zur Verstärkung unserer Nahverkehrsflotte benötigen wir Ihre Unterstützung als Transportunternehmer/in für die Zuführung unseres Anzeigenblattes "SachsenSonntag".

Wir suchen:

- Unternehmer/innen mit LKW (Sattel- oder Hänger-Zug) für 6-12 Rundtouren je Samstag

- Ihre Vorteile:**
- Langfristige, zuverlässige Partnerschaft
 - Wir suchen Sie dauerhaft!
 - Eine faire Vergütung
 - Ein kurzes Zahlungsziel
 - Pünktliche Bezahlung
 - Wir übernehmen die Tourendisponierung
 - Ein freundlicher Umgangston in einem familiären Umfeld

WIR FREUEN UNS ÜBER IHR INTERESSE!

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Christopher Sarembe
Leiter Transportsteuerung & Fuhrparkmanagement
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig
Mail: Lvz.logistik.auftragssteuerung@lvz.de
Tel: 0341 2181 3230



DIE ZUKUNFT BEGINNT JETZT ...
... FÜR SIE, MIT UNS – FÜR EINEN GEMEINSAMEN WEG!

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und produzieren seit 60 Jahren Steinzeugrohrsysteme für die Abwassertechnik. Für unseren Produktionsstandort in Bad Schmiedeberg suchen wir Mitarbeiter*innen zum alsbaldigen Beginn als

- MA im Bereich Instandhaltung/Elektriker
- MA im Bereich Produktion/Anlagenfahrer (2- und/oder 3-schichtig)

Wir wünschen uns Mitarbeiter*innen mit

- Teamgeist, Engagement, Leistungsbereitschaft und selbstständige, leistungsorientierte Arbeitsweise
- Freude an neuen Herausforderungen
- Fachbezogene Ausbildung vorzugsweise in den Fachrichtungen Elektronik, Keramik oder mechanisch/elektronische Grundausbildung

- Unser Angebot:**
- Fachlich kompetente Einarbeitung
 - Attraktive tarifliche Vergütung mit betrieblichem Prämiensystem; 30 Tage Erholungsurlaub; Einmalzahlungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
 - Betriebliche und überbetriebliche Qualifikationen
 - Betriebliches Gesundheitsmanagement
 - Kantineangebot
 - Bikeleasing usw.

Bewerben Sie sich jetzt für einen Arbeitsplatz, mit dem die Zukunft garantiert auch für Sie beginnt.

Richten Sie bitte ihre vollständige Bewerbung an **Steinzeug-Keramo GmbH**
Verlängerte Torgauer Straße 1 / 06905 Bad Schmiedeberg / zu Hd. Personalabteilung
oder per E-Mail an career@steinzeug-keramo.com

Wir suchen:
Außendienstmitarbeiter

m/w/d, Vollzeit, unbefristet,
Arbeitsbereich wäre Sachsen/ Sachsen-Anhalt.

Fritz Kausek Floristenbedarf

15749 Mittenwalde, Tel. 033764- 60796/97
E-Mail: info@gartenbaubedarf-kausek.de

Wir bieten auch Ihnen eine neue Perspektive an unserem

INFOTAG AM 01.08.2023!

Sie möchten sich beruflich verändern? Kommen Sie zu uns und informieren Sie sich über unsere Jobangebote:

- Sicherheitsmitarbeiter m/w/d
 - Fachkraft für Schutz und Sicherheit m/w/d
 - Geprüfte Schutz- u. Sicherheitskraft m/w/d
 - Mitarbeiter m/w/d für alle Tätigkeiten im Sicherheitsdienst
- Ausbildung für Quereinsteiger incl. Führerschein möglich sowie 75,- € zusätzlich zum Bürgergeld oder Arbeitslosengeld.
Auch Ü50 sind herzlich willkommen!

Weitere Information erhalten Sie am Dienstag, den 01.08.2023 in unserem Haus. Beginn um 11.00 Uhr - Dauer ca. eine Stunde
DIAS GmbH, Prager Str. 1, 04860 Torgau



Für die Gebiete:
04880 Dommitzsch
04862 Audenhain/ Mockrehna
04874 Lausa/ Belgern-Schildau

SONNTAGSWOCHENBLATT

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenblatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

- Sie sind:**
- volljährig
 - zuverlässig und pünktlich

- Wir bieten Ihnen:**
- Zustellgebiet in Wohnortnähe
 - sicheres und regelmäßiges Einkommen
 - eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
 - eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Bewerben unter:
sofort.bewerben@lokalboten.de
Tel.: 0341/21 81 32 71
MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Hunderunde im August

TORGAU. Die Hunderunde im August wird am Sonntag, 6. August, ab 14.30 Uhr ausgetragen. Treffpunkt für alle Zwei- und Vierbeiner ist am Oberhaefentor/Griechisches Restaurant in Torgau. Neben ausreichend Bewegung für alle Fellnasen, steht auch ein Erfahrungsaustausch für alle Hundebesitzer auf dem Programm. Die Hunderunden haben sich in der Vergangenheit sehr bewährt und etabliert. **SWB**

Gestütsmuseum Graditz

GRADITZ. Das Gestütsmuseum im Hauptgestüt Graditz ist an jedem Donnerstag von 15 bis 17 Uhr und an jedem ersten Samstag eines Monats von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Mehr Infos auf www.sachsische-gestuetsverwaltung.de

45. Strandfest am Kiebitzsee

FALKENBERG. Die 45. Auflage des Strandfestes am Kiebitzsee lockt vom 4. bis 6. August nach Falkenberg/Elster. Auf dem Programm steht viel Musik für alle Generationen mit DJ's sowie den Sängerinnen Marie Reim und Estefania Wollny. Am Samstagabend zieht das Höhenfeuerwerk in seinen Bann. Es gibt sowohl 1-Tages-Tickets, 3-Tages-Tickets und 3-Tages-Familientickets. **SWB**

Mehr Infos und Programm auf www.strandfest-kiebitzsee.de

Labyrinthische Unterwelt

EILENBURG. Öffentliche Bergkellerführungen „Auf den Spuren der Heinzelmännchen“ bietet Eilenburgs labyrinthische Unterwelt. Vor allem in den Sommermonaten sind sie eine willkommene Abkühlung für Familien mit Ferienkindern. Die Teilnehmerzahl je Gruppe ist begrenzt, also anmelden und Plätze sichern! Folgende Termine werden angeboten: **dienstags jeweils ab 14 Uhr** am 1., 8., 15. und 22. August, **mittwochs ab 10 Uhr** am 2. August sowie **donnerstags jeweils 10 Uhr** am 3., 10., 17. und 24. August. **SWB**

Telefonische Anmeldungen unter 03423 652 222 oder per E-Mail museum@eilenburg.de

IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!
Die TZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23

Bis zu 50% sparen!



torgauerzeitung.de/digitalweek

TORGAUER ZEITUNG TZ

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

MARKT AM SONNTAG

Sonnenmilch-Flatrate für Bauarbeiter?

Sommer-Warnung für „Draußen-Jobber“ mit mehr UV-Schutz und mehr Trinken

LANDKREIS. Eine Sommer-Flatrate für Wasser und Sonnencreme auf dem Bau: Bauarbeiter, Fassadenreiniger oder Garten- und Landschaftsbauer im Landkreis Nordsachsen sollen gesund durch den Sommer kommen und im Job keine „Sonnen-Kompromisse“ machen. Das fordert die IG BAU Nord-West-Sachsen. „Wer unter freiem Himmel arbeitet, hat ein enormes UV-Risiko. Gefährlich ist längst nicht nur der akute Sonnenbrand. Die Haut vergisst nichts. Sie sammelt die Sonnenstunden – Jahr für Jahr: Die ständige Einstrahlung lässt die Haut früher altern und kann zu Hautkrebs führen“, sagt Bernd Günther. Der Bezirksvorsitzende der IG BAU warnt davor, „die Sonne auf die leichte Schulter zu nehmen“.

Günther fordert die Betriebe auf, beim Arbeitsschutz in den Sommermodus zu schalten: „Sonnencreme und Wasser muss es für die, die draußen arbeiten, kostenlos geben. Es geht um eine Flatrate für Sonnenmilch und Wasser – bezahlt vom Chef. Wichtig dabei: Das ist kein Goodie, kein freiwilliger Service vom Betrieb. Nein, Durstlöschen ist Sache vom Chef. Genauso wie der Schutz vor intensiver Sonne.“ Die Faustregel beim Wassertrinken sei einfach: An heißen Arbeitstagen alle 15 bis 20 Minuten ein volles



Die IG Bau fordert mehr Wasser und eine Sonnencreme-Flatrate für Bauarbeiter. Foto: IG BAU/Nils Hillebrand

Wasserglas – mindestens aber zweieinhalb Liter Flüssigkeit am Tag, so die Empfehlung der IG BAU. „Mineralwasser oder kalte Tees gratis – das gehört zu jedem Sommerprogramm beim Arbeitsschutz“, erklärt Bernd Günther. Und der Gewerkschafter bringt es noch einmal deutlich auf den Punkt: „Arbeitgeber sind bei Hitzearbeit dazu verpflichtet, Wasser oder andere nicht alkoholische Getränke zur Verfügung zu stellen.“ Das sei in der Arbeitsstättenverordnung klar geregelt. Heikel werde es vor allem in der Mittagszeit. Dann sei besondere Vorsicht geboten. „Diese Faustregel hilft: Wenn der eigene Schatten kleiner ist als die Körpergröße, dann ist die Gesundheitsgefahr besonders hoch. Zwischen 12 und

14 Uhr sollte der Großteil der Arbeiten in den Schatten verlegt werden. Dann ist maximaler Schutz angesagt“, so Bernd Günther. Grundsätzlich sei bei Arbeiten zwischen 11 und 16 Uhr besondere Vorsicht geboten. Wichtig sei außerdem, möglichst viele Teile des Körpers mit Kleidung zu bedecken. Dazu ein Praxis-Tipp des IG BAU-Betriebsvorsitzenden: „Ein am Helm fixierter Nackenschutz ist eine Kleinigkeit, die aber viel bringt.“ **SWB**

☐ Für alle, die unter freiem Himmel arbeiten, hat die Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG BAU) Tipps zum Schutz vor UV-Strahlung online gestellt: www.igbau.de, oder www.bgbau.de/uv-schutz.

IMMOBILIENMARKT

HÄUSER

JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH

WIR SUCHEN IM LANDKREIS NORDSACHSEN: Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Bauernhöfe, Eigentumswohnungen, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen. Sowie landwirtschaftliche Flächen

Ihr Angebot an Joachim Rolke Immobilien GmbH: oschatz@rolkeimmobilien.de oder Lutherstraße 2a · 04758 Oschatz Tel. 03435 90210 · www.rolkeimmobilien.de

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

RITTER IMMOBILIEN Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842 Ritterstr. 2 – 04860 Torgau www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K.
Inhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829

Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell – www.dr-herzog-immobilien.de
Torgau, kleine 2-R-Whg. in zentraler Lage, ca. 55 m², EG, Fahrradschuppen

Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerzte Käufer!

NEUER JOB?
... UNSER STELLENAMRAKT!

elblandjobs.DE

Beruflich durchstarten – mit einer Anzeige im Stellenmarkt des SonntagsWochenBlattes:

☎ 03421 7201047

MARKTPLATZ

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Verk. zwecks Umzug elektr. Baumsäge und stange Säge alte Nähmaschine, Wäscherolle Tischtennisplatte zu erfragen Tel.: 01735909486 gekerbte Wildtierfelle

Suche DEFEKTE Stihl Kettensägen. Zahle keine Neupreise.Tel. 0157 54498340

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

KUNST- UND SAMMLERMARKT

ANTIQUITÄTEN KÜHN kauft Möbel, Münzen, Silber, Porzellan, Uhren, Gemälde, Schmuck, Militaria, Spielzeug 03425 929524

KRAFFFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

WOHNMOBILE/-WAGEN

Verkaufe Wohnwagen LMC Caravan, Baujahr 1993, fahrbereit, TÜV bis 2025, Rangierhilfe, Vorzelt, komplett ausgestattet, guter Zustand, 2.500 VpTel. 034362 32200

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie 70/1.65 su. seriösen, zuverl. ihn (bis Mitte 70) für Spaziergänge, auch Veranstaltungen u. mehr. Leider bin ich wegen meiner Augen kein Autofahrer mehr. Ich freue mich auf Zuschriften. Vielleicht bist DU der Deckel zum Topf. Chiffre Z-2212 Zuschriften an SWB Torgau, Elbstr.3, 04860 Torgau

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Nimm dir eine kleine Auszeit Tel. 0162 5910554 keine SMS

VERANSTALTUNGEN

Musiker gestaltet Ihre Feierlichkeit! ☎ 0175/150 13 14

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Orthopädische Maßschuhe, Einlagen, Schuhkorrekturen, Schuhreparaturen - Hausbesuche OSARA GmbH, Tel. 03421 72350

TIERMARKT

Geben Kaninchen ab. 10-12 Wochen alt, Tel. 03435 931631

Suche und biete ganz einfach auf: www.elbland24.com

Sie sucht Ihn

Christina, 30 Jahre, 166/58, ledig, Kindergartenlehrerin. Ich suche keinen Märchenprinzen, sondern einen ganz normalen, jungen Mann, gerne Arbeiter oder Handwerker, Hauptsache treu und ehrlich. Ich habe langes, schwarzes Haar und wie ich oft höre, eine hübsche, schlankke Figur mit langen Beinen. Ich gehe nicht gerne in Discos und beruflich habe ich nur mit Frauen zu tun, deshalb ist es für mich sehr schwer einen lieben Partner kennen zu lernen, mit dem ich schmusen, lachen, träumen und zärtlich sein kann. Ich bin bescheiden, treu, fröhlich, unkompliziert und möchte für Dich da sein. Bitte ruf an, wenn Du es ehrlich meinst! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Tina, 37/162, Angestellte, ledig, sehr hübsch, klasse Figur, zierlich, etwas schüchtern, sehr fleißig, doch ihr Freund hat sie nach einem Schicksalsschlag verlassen. Für ihn waren Kumpels viel wichtiger. Tina sucht einen lieben, treuen, zuverlässigen, zärtlichen Mann mit gutem Charakter, mit dem sie alt werden will. Wenn Du zwischen 34-47 Jahre jung bist und es wirklich ehrlich meinst, dann kommst du eine absolut treue, einfache, ehrliche, junge Frau. Worauf wartest Du noch? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hobbygärtnerin und ehemalige Krankenschwester, Jutta, Mitte 70, bin eine sehr einsame Witwe, noch sehr hübsch, mit schlanker, vollbusiger Figur, habe leider keine Kinder und würde umziehen, besitze ein Auto. Ich wünsche mir von Herzen einen sympathischen Mann bis 83 Jahre, für noch viele Jahre in Harmonie und Glück. Zu zweit ist alles viel schöner. Ich mag ein gemütliches Heim, rätsel gern, koche gut, bin sehr lieb und keine Reisetante. Wenn Sie eine Frau suchen, die Sie umsort und immer treu an Ihrer Seite steht, dann rufen Sie bitte an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Dein Zufall dauert mir einfach zu lange! Hannah, 37/169, sehr attraktiv, sportlich, lange Beine, total lieb und welt-offen, sehnt sich nach Liebe und Zärtlichkeit, nach einem Mann, dem sie vertrauen kann und der da ist, wenn man ihn braucht. „Lass uns zusammen Sport treiben, die Gegend erkunden, was erleben, auf der Couch faulenzern, Party feiern, ein Nest bauen und eine Familie werden. Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.

Kirsten, 42/158, hübsch, mit normaler schönen Figur aber kein Modeltyp. Zu geben habe ich Ehrlichkeit, Ausgeglichenheit, Freundlichkeit und Liebe. Suche einen Mann bis 47Jahre (gern auch Landbewohner) der an einer für beide Seiten glücklichen Beziehung interessiert ist und mit mir leben möchte. Bin nicht ortsgelassen, mobil, bodenständig, mit Interesse an geselligen Abenden, aktiven Ausflügen, Konzerten aber auch Wellness und allem Schönen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich heiße Manja, ich bin 45 Jahre, schlank, anschießend, zärtlich, sehe gut aus und bin vollbusig. Da ich leider schon in EU-Rente bin, könnte ich zu Dir ziehen. Dein Beruf und Aussehen sind mir nicht wichtig, nur lieb sollst Du zu mir sein. Ich bin häuslich und koche sehr gut und habe ein eigenes Auto. Du wirst nicht enttäuscht sein. Bitte melde Dich über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Bildhübsche Fachärztin, 46 Jahre, braune lange Haare, schlank, sportliche Figur, habe es schon einmal mit einer Anzeige versucht und kein Glück gehabt. Ich würde gern einen soliden Mann bis Anfang 60 kennenlernen, damit meine Einsamkeit ein Ende hat. Rufe bitte gleich an! Du wirst bestimmt nicht enttäuscht sein. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Kathrein, 49 Jahre, gelernte Krankenschwester, habe es schon einmal mit einer Anzeige versucht und kein Glück gehabt. Ich bin eine ruhige, liebevolle, kreative Frau, häuslich, mit vielseitigen Interessen und nicht ortsgelassen. Ich würde gern einen soliden Mann kennenlernen, damit meine Einsamkeit ein Ende hat. Ruf bitte gleich an, Du wirst es bestimmt nicht bereuen! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Christine, Anfang 70, verw., mit eigenem PKW aber völlig allein. Was mir fehlt ist ein zuverlässiger und lieber Mann wie Du, den ich verwöhnen darf und mit dem ich alles teilen kann. Ich bin Naturfreund, liebe Garten und lernen. Hübsche Krankenschwester, 59 Jahre, geschieden, zierlich, schlank, lacht und kuschelt gern, zärtlich, anpassungsfähig, Hobbygärtnerin wartet auf Dich. Nur wer sich traut wird glücklich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Annett, 55 Jahre, 1,65 m, verwitwet, dunkler Typ, ist eine zärtliche, attraktive Frau mit sanften Augen, einer tollen Figur, nur leider sehr einsam. Was für schöne Dinge könnten wir gemeinsam erleben, romantische Abende verbringen, reisen, einfach füreinander da sein. Sind Sie ein netter Mann, der es ehrlich meint, dann rufen Sie mich bitte an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Egal was Du hast oder bist oder kannst, wenn Du aber 56-68 Jahre, lebenslustig und vorzeigbar bist, sollten wir uns kennenlernen. Hübsche Krankenschwester, 59 Jahre, geschieden, zierlich, schlank, lacht und kuschelt gern, zärtlich, anpassungsfähig, Hobbygärtnerin wartet auf Dich. Nur wer sich traut wird glücklich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich kann dir nichts versprechen... aber es wäre ein großes Glück gemeinsam mit dir zu lachen, zu tanzen... junggebliebene und berufstätige Anfang Sechzigerin, mittelgroß, ist offen für gemeinsame Urlaube und andere schöne Dinge, die das Leben noch bereichert. Rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Sympathie, Liebe und mehr!

Ich bin die Gabi, 62 J., Krankenschwester, habe eine schöne schlankke Figur mit den Rundungen an der richtigen Stelle, sehe jünger aus, bin blond, geschieden, ansonsten ein fröhlicher und herzlicher Typ. Einem Mann den Haushalt zu versorgen, bei dem der Mann die Hauptrolle spielt, wäre für mich ein Vergnügen. Lässt du dich gerne umsorgen, dich gut gekochen und verwöhnen, dann bist du sicher der Richtige für mich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich, Martina, 68/164, bin eine sehr einsame, bescheidene, fürsorgliche, anspruchslose Witwe, noch sehr hübsch mit schlanker, vollbusiger Figur, bin völlig allein und würde umziehen. Ich sehne mich so sehr nach Zweisamkeit, mag Gartenarbeit, Volksmusik, koche sehr gut und bin sehr lieb. Darf ich noch mal glücklich werden? Bitte rufen Sie an, ich komme Sie gern mit meinem Auto besuchen. Bei Sympathie und Wunsch bleibe ich auch. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Eva, 69/162/58, attraktive Witwe, eine junggebliebene Frau mit blondem Haar, schlanker Figur und liebevollem Herz. Gern möchte ich einen lieben Mann umsorgen, für den Treue und Vertrauen keine leeren Worte sind. Ich fahre Auto, koche gern, mag Musik und Gartenarbeit und würde mich über einen Anruf freuen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Junggebliebene hübsche Ärztin, 70/164/61, verw., vital, gesund, sehr allein, sucht netten Partner zum gemeinsamen Alter werden. Fahre noch sicher mit meinem Auto. Rufen Sie an über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Du bist einsam und suchst eine Frau zum Reden u. für Zweisamkeit? Ich, Heidrun 71/155, hübsch, jünger aussehend, chic u. liebevoll, spontan, treu und ehrlich, bin nun nach der Trauer wieder offen für einen Neuanfang u. freu mich auf Dich, den Mann mit Kuschelherz und Interesse an Reisen, Unternehmungen, Konzerte, Musical und Spaziergänge. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Eifi, 77 Jahre, kleine, attraktive, aber sehr einsame Witwe. Ich bin wirklich etwas zu vollbusig, aber eine sehr gute Hausfrau. Ich kann gut kochen, fahre gern mit meinem Auto und suche einen Mann bis 85 Jahre, helfe Ihnen natürlich auch gern im Alltag. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Er sucht Sie

Mann mit kleinem, süßen Hund (Yorki), sucht Frau mit Herz! Micha, Anfang 60/178, NR, vielseitig, beruflich mit eig. Firma, mag Wassersport, Kreuzfahrten uvm., sucht intelligente, lebenslustige Sie für gemeinsame Freizeitgestaltung, wenn Sie mir daraus wird, wäre wunderbar! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Welche Singlefrau kuschelt sich in das Herz eines sportlichen Allroundmannes? Jens, 57/190, leitender Angestellter, attraktiver Witwer, Frohnatur, Realist, Beschützer, Genießer, gemütlich, geduldig, altlastenbefreit, herzlich und fair. Trau Dich mal! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Junger Witwer, Peter, 59 Jahre, ist völlig verzweifelt, aus Angst niemandem mehr zu finden, der ihn trotz seiner EU-Rente zu schätzen weiß. Durch diese hat er jedoch eine sichere Rente und noch einiges auf der „hohen Kante“. Er ist groß, sehr familiär eingestellt, reist gern mit seinem Pkw, ist handwerklich außerordentlich begabt. Eine Frau, Alter, Aussehen zweitrangig, die seine leichte Behinderung akzeptiert, wird ihn als einen liebevollen und charakterstarken Mann zu schätzen wissen. Bitte nur etwas Mut, lernen Sie ihn kennen! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Junger Papa, 29/180, braunes Haar, sportliche Figur, NR, berufstätig, mit PKW und EFH, nicht ganz ohne Altlasten aber trotzdem ein freundlicher, romantischer, treuer Typ, sucht auf diesem Wege nette, treue, humorvolle, bodenständige Partnerin, 26 – 32 Jahre, NR, mit normaler Figur, bis max. 1,80 m groß, gern auch mit Kind, welche sich für ein gemeinsames Glück traut, über ihren Schatten zu springen und mir eine Chance gibt. Bitte nur ernstgemeinte Anfragen über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hast du Mut? Habe mich 5 Jahre nur um meine Firma gekümmert und mich selbst dabei völlig vergessen. Doch das soll sich jetzt ändern und ich möchte jetzt zu zweit zurück ins Leben. Bin Patrik, 33 Jahre, sportlich, spontan, ein guter Zuhörer, lebenswert, mit vielseitigen Interessen (auch offen für Neues) und Kinderwunsch. Du bist passender Alter, gern temperamentvoll, zielstrebig und suchst etwas Festes, gern für immer? Dann trau dich. Der 1. Schritt kommt von mir... der 2. von dir? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Liebe unbekannte Frau! Ob ich Sie bitten darf sich einmal mit mir zu treffen? Ich heiße Andreas, bin verwitwet, 60 Jahre und arbeite als Polizeibeamter in leitender Stellung, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Eigner Pkw ist vorhanden. Rufen Sie an über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Familie? Sehr gern! Andreas, 54/178, total sympathisch, gepflegtes Äußeres, meist lustig, mal ernst, unkompliziert, mag seine Arbeit, Meer, Sonne und Bewegung, Kuchen und Fußball und sucht eine treue Partnerin für schöne Unternehmungen, romantische Abende und hoffentlich gemeinsam Leben? Rufen Sie gleich mal an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Raik, 42 Jahre, berufstätig als Gruppenleiter in einer Behindertenwerkstatt, sehr charmant, attraktiv, sportlich und sehr fleißig und handwerklich begabt, hat viel Herz, ist ein guter Zuhörer und hat breite Schultern zum Anlehnen, sucht nach einer großen Enttäuschung eine nette, hübsche und spontane Frau, die sein Haus und Garten für ein neues gemeinsames Glück teilen möchte. Kinder sind gerne erwünscht. Wenn Du passenden Alters, ehrlich, treu und zuverlässig bist, dann habe einfach Mut und melde dich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich bin bei der Urlaubsplanung! Da stellt sich die Frage, ob Einzel- oder Doppelzimmer? Ich, Carsten, habe es satt, immer EZ anzukreuzen. Welche Frau passenden Alters, bis max. 1,80 m, hat es auch satt, den Urlaub als Single zu verbringen und mit mir das DZ und den Rest des Lebens zu teilen? Bin 48 Jahre, 1,80 m groß, gesellig, spontan, handwerklich und humorvoll und sicher einer, mit dem es nicht langweilig, aber immer schön wird. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Getrennt leben und sehen was die Zukunft bringt. Sympathischer, attraktiver Dachdeckermeister, 51 Jahre, NR, humorvoll, familiärgut, hilfsbereit, zuverlässig, vielseitig, mag Reisen, Ausflüge, Veranstaltungen, radeln, tanzen, kochen, sucht natürliche, ehrliche Frau zw. 45-54 Jahren mit Herz, Humor und Verstand. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Bin 41 Jahre, heiße David, bin dunkelhaarig, sportlich, gutaussehend, ein treuer, humorvoller, verlässlicher Partner, handwerklich begabt, mit Auto und Eigenheim und suche hierdurch liebe, nette Frau, gern mit Kind, die es ehrlich meint. Ich würde mich sehr freuen, wenn du anrufst! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Witwer Dieter, 78 Jahre, ehemaliger Tischlermeister, gutaussehend, ein anständiger, ehrlicher Mann, großzügig, tolerant, gepflegt, sicherer Autofahrer, würde Sie gern zum Essen oder Kaffeetrinken einladen, schätzt Ausflüge und geht gern tanzen, leider fehlt ihm die Gesellschaft einer lebenswerten Frau, gern älter, nach der er sich von ganzem Herzen sehnt. Wer ruft an ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hubertus, 76 Jahre, verwitwet, ein ruhiger, ausgeglichener und liebevoller Mann, wünscht sich für die kommenden Jahre ein Leben in harmonischer Zweisamkeit. Er ist finanziell abgesichert, fährt Auto, liebt Reisen und Unternehmungen in der Natur, Was ihm fehlt ist eine liebe Frau mit Humor und Sinn für alles Schöne. Anruf bitte über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Rüdiger, 56 J., verwitwet, normale Figur, ist ein gutaussehender, aktiver und lebensfroher Mann mit Herz, Charme und Verstand, vielseitig interessiert (Reisen, Romantik, Kochen, Radtouren, schick Essen gehen, Kultur u.v.m.), finanziell abgesichert als Objektleiter. Ich sehne mich so sehr nach einer lieben Frau bis 60 Jahre, gern mit fraulicher Figur, der ich Wärme und Geborgenheit geben möchte. Bitte melden Sie sich, wenn Sie auch so fühlen wie ich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Bin Pensionär, Friedrich, 62 Jahre, verw., mit Interesse für gemeinsame Unternehmungen, ein leidenschaftlicher Hobbykoch, humorvoll, wandere gern und fühle mich zu jung um den Rest des Lebens allein zu verbringen. Suche liebe, einfache Frau, welche diesen Weg mit mir gemeinsam gehen möchte. Wenn Du mein bisheriges Leben nicht komplett umkrempeln willst, bist Du das vielleicht? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**



Ich wünsche mir eine Familie! Sehr sympathischer und gutaussehender Mann, Tim, 29/188, Betriebswirt, sportliche Figur, schöne Augen, sucht eine ehrliche Sie, die Freundin und Kumpel sein kann, zum Verwöhnen u. Liebhaben, für eine schöne Freizeit mit Reisen, ausgehen, Spaß, Romantik, Bewegung und eine gemeinsame Zukunft. Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.

Jürgen, Witwer, ehemaliger Offizier, jetzt Pensionär, 68/186, ein vorzeigbarer, sympathischer Witwer mit attraktiver Figur und offener, herzlicher Wesensart. Ich habe keine finanziellen Sorgen, doch was nützt das alles, wenn eine geliebte Partnerin fehlt. Ich fahre Auto und Motorrad, bin vielseitig interessiert, naturverbunden und auch kulturell interessiert. Welche niveauvolle Dame traut sich und ruft an? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Witwer mit Herz, Reinhard, 70/180, ehemaliger Unternehmer im Heizungsbau, bringe Dich täglich zum Lachen, bin gepflegt, gesund, naturverbunden und kann (fast) alles außer böse sein. Ich würde gerne eine liebe Frau kennenlernen, mit der ich im Herbst des Lebens nochmal glücklich werden kann, dabei falle ich garantiert nicht mit der Tür ins Haus. Ich habe meinen Betrieb verkauft, bin großzügig und nicht geizig, reise gern, liebe Kultur, fahre Auto und suche eine lebenswerte Frau, gern auch älter, für eine vertrauensvolle Freundschaft zum Lachen, Reden, und schönen Erleben. Sind Sie dabei? Wenn ja, dann rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich heiße Jürgen, bin 79/189, NR, ein aktiver Witwer, kein Opa-Typ, vermögend und gebildet und suche eine Frau, gern auch älter, um schöne Momente, wie z. B. Essen gehen, Ausflüge unternehmen, Reisen, Konzerte, in Freundschaft mit Ihnen zu erleben, ohne Sex und Wohngemeinschaft. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Fehlt Dir der Fels in der Brandung? Jens 53 J., ein tagelichttauglicher, aufgeschlossener, hilfsbereiter und sehr ordentlicher Mann, großzügig u. spontan, reist gern, kocht auch u. weiß eine Frau sehr zu schätzen. Er sucht eine natürliche Frau, die es ehrlich meint u. auch gut zu ihm passt. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Freizeit

Aufgepasst! Bei der **Freizeitservice K&K GmbH** findest du alles, um deine Freizeit mit fantastischen Abenteuern zu füllen! Vom entspannten Ausflug bis zur Aktivwanderung ist garantiert alles dabei. Natürlich bist du während unserer Veranstaltungen in bester Gesellschaft und wer weiß – vielleicht ergibt sich sogar eine interessante Freundschaft!
Tel. 0391-55686115
www.freizeitservice-k-und-k-gmbh.de

Sommer fährt weiter Achterbahn

Der Sommer 2023 hält alles parat: Große Hitze, Sonne satt, Gewitterstimmung – vielleicht etwas Regen zu wenig. Am vergangenen Montag zogen am Nachmittag bedrohlich wirkende Wolken über dem Großen Teich auf, und es gab tatsächlich einen kurzen, aber heftigen Schauer.

Foto: SWB/HL

Torgauer Reiseservice Falko Werchosch, Alte Gartenstr. 13, 04886 Zwenkau
Individuelle Komfortreisen **21 Jahre** (ab 19 Uhr Tel. 03421 706528)
bis 8 Pers. **Tel. 0172 8738629** **Haustürabholung möglich.**

Paunsdorfcenter Leipzig am 12.09.23	ab 25.- €
Einkaufsfahrt Bad Muskau (Polenmarkt) am 31.08.23	ab 30.- €
2-Tagesfahrt Breslau incl. 1 ÜF im DZ incl. Stadtführung vom 02.9.-03.09.23	ab 199.- €
Tagesfahrt Naumburg incl. Erlebnisführung Rotkäppchen, Stadtbummel Naumburg, Schifffahrt Bad Kösen mit Besuch der Rudelsburg am 17.08.23	ab 70.- €
Tagesfahrt Hanse-Sail Rostock/ Warnemünde am 13.8.23	ab 89.- €
Tagesfahrt Spreewald/Lübbenau incl. Großer Kahnfahrt am 05.09.23	ab 65.- €

• Krankentransport, Kur-, Dialyse- & Serienfahrten
(Chemo-, Strahlen- & Physiotherapie)
sowie Flughafen-, Veranstaltungstransfer

Neue Ersatzbau-Verordnung

Das Landratsamt Nordsachsen informiert: Neue Verordnung tritt ab 1. August in Kraft

LANDKREIS. Am 1. August 2023 tritt die neue Ersatzbaustoffverordnung in Kraft und schafft erstmals bundesweite Regelungen zur Verwertung gütegesicherter Ersatzbaustoffe. So entsteht nicht nur für die Recyclingunternehmen, sondern insbesondere für die Verwender von Ersatzbaustoffen ein hohes Maß an Rechtssicherheit. Auf

seiner Internetseite hat das Landratsamt Nordsachsen wichtige Informationen zu Inhalt und Geltungsbereich der neuen Regelung zusammengestellt. „Bauabfälle wie Bauschutt, Straßenaufbruch, Boden und Steine sowie Baustellenabfälle bilden mit mehr als 200 Millionen Tonnen den bei weitem größten Abfallstrom in Deutschland. Je

mehr dieser mineralischen Abfälle in eine effektive, kreislauforientierte Bewirtschaftung gelangen, desto mehr wertvolle Ressourcen können gesichert werden, was die deutsche Wirtschaft unabhängiger von Importen macht“, erklärt der 1. Beigeordnete des Landkreises und Dezernent für Bau und Umwelt, Dr. Eckhard Rexroth.

Um diesen bedeutenden Abfallstrom effektiv und hochwertig zu verwerten, sei vom Bund die Einführung einer Ersatzbaustoffverordnung beschlossen worden.

SWB

Unter www.landkreis-nordsachsen.de sind die entsprechenden Infos nach Eingabe des Schlagworts „Ersatzbaustoff“ auffindbar.

Neue Ausstellung

TORGAU. Im Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museum Torgau ist seit wenigen Tagen eine neue Sonderausstellung zu sehen. Sie trägt den Titel „1050 Jahre Torgau – Stadtansichten. Stadtgeschichten. Stadtspiele“. Anlässlich des Stadtjubiläums präsentiert das Museum Torgau die abwechslungsreiche Stadtgeschichte auf eine vielfältige Art und Weise. Mehr Informationen auf www.museum-torgau.de

SWB

FESTPROGRAMM

Festplatz Audenhain

FREITAG 04. AUGUST 2023 21 UHR EINLASS 20:30 UHR	Kinoabend "Das perfekte Geheimnis" Gern könnt ihr Euren eigenen Klapp-/Campingstuhl mitbringen.
SAMSTAG 05. AUGUST 2023 20 UHR	Tanz für Jung und Alt mit DJ Tobi Programm des Heimat- und Kulturverein
SONNTAG 06. AUGUST 2023 11 UHR	Frühschoppen mit dem Rolandstädter Blasmusikverein e.V.

HIGHLIGHTS

- deftiges Mittagessen
- Fahren mit dem Feuerwehrauto
- Kinderschminken & Bastelstraße
- Besuch des Papageienhof
- kleiner Rummel & Hüpfburgen
- selbstgebackener Kuchen zur Kaffezeit
- Programm des Heimat- und Kulturverein
- lustige Gaudispiele
- Film über das Leben in Audenhain um 1950

Für das leibliche Wohl ist an allen 3 Tagen gesorgt!



Wumms mit Schwarzpulver

BELGERN. Das Kabarettduo „Schwarzpulver“ gastiert am Samstag, 19. August, um 18.30 Uhr im Innenhof der Stadtbibliothek Belgern, Topfmarkt 7. Der Titel „Mit Wumms in die Anstalt!“ wird Programm sein. In gewohnter Manier nehmen die Kabarettisten Niels Schulz aus Beilrode und Jürgen Röhr aus Markleeberg den Alltag auf die Schippe! Wie erzieht man Kin-

der? Bringt Eheberatung et- was? Ist unser Leben eine Wette? Warum ist der Tod depressiv? Wie funktioniert ein E-Auto? Was tun, wenn der Strom ausfällt? Alle Antworten werden mit einem lachenden und einem nachdenklichen Auge und musikalisch untermalt gegeben!

SWB

• Karten sind telefonisch unter 034224 44021 erhältlich.

Baden wie im Paradies? Ja, in Großwig!

GROßWIG. Wer Ruhe sucht, wird sie im Paradiesbad Großwig finden! Obwohl es die Bezeichnung „Bad“ nicht mehr trifft: Badestelle wäre richtiger. „Das

Baden erfolgt auf eigene Gefahr“, erklärt Karsta Niejaki, Bürgermeisterin der Gemeinde Dreizehnde. „Geöffnet ist im Prinzip rund um die Uhr.“ Demzufol-

ge ist kein Bademeister vor Ort, auch eine Versorgung der Badegäste gibt es nicht. Was es allerdings im Überfluss gibt: Ruhe, Entspannung und Natur – sogar ein Schwänenpärchen lässt sich nicht stören. Das Wasser ist angenehm temperiert und durch einen Zufluss auch in einer guten Qualität.

SWB/HL

Das Paradiesbad in Großwig wird nur noch als Badestelle geführt. Das heißt: Baden auf eigene Gefahr, allerdings ist rund um die Uhr geöffnet.

Foto: SWB/HL



MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf: Die größte Ü30-Party in Nordsachsen!

Wermisdorf - Am 12. August 2023 verwandelt sich das Schloss Hubertusburg in Wermisdorf in den Hotspot für alle Ü30-Partygänger. Die MEGA Ü30-OPEN AIR-Party im Schloss Hubertusburg verspricht ein Event der Superlative zu werden.

Mit einer riesigen Open-Air-Fläche und einer absolut einzigartigen Lasershow wird Euch ein unvergleichliches Erlebnis geboten. Die Location selbst gilt als eine der spannendsten in der gesamten Region, und Ihr werdet in den Genuss von entspannten Lounges und Sitzmöglichkeiten kommen. Ein besonderes Highlight erwartet die ersten 500 Gäste, denn sie erhalten einen Gratis-Sekt als Willkommensgeschenk. Darüber hinaus wird die Party mit einer atemberaubenden Laser-Show, CO₂-Action und einer spektakulären Pyro-Show unvergessliche Augenblicke schaffen. Auf der Mainstage wird DJ Mäxx von Radio ENERGY Sachsen

eine Mischung aus Disco Classics, Hits der 80er und 90er Jahre, Schlager und angesagten Mallorca-Hits präsentieren. Es wird ein Fest für die Tanzbegeisterten und eine Reise durch die besten Jahrzehnte der Musikgeschichte. „Das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg wird die größte Ü30-Party in Nordsachsen sein“, so die Veranstalter. „Wir wollen unseren Gästen einen unvergesslichen Abend bieten, an dem sie gemeinsam mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können.“ Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, und der Einlass ist ab 19 Uhr möglich. Tickets sind ab sofort online und an den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Verpasst nicht das größte Ü30-Event des Jahres! Sichert euch jetzt die Tickets für das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf und seid dabei, wenn es heißt: Feiern, tanzen und das Leben in vollen Zügen genießen!



Der dritte und gleichzeitig letzte Abendmarkt des Jahres wird am 4. August von 16 bis 21 Uhr in Torgau ausgetragen. Foto: Stadt Torgau

12. AUGUST
NORDSACHSENS GRÖßTE Ü30 PARTY
SCHLOSS WERMISDORF
Einlass: 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr
VVK-Preis: 15,00 €
Abendkasse erhöhter Preis
Vorverkaufsstellen: Ticket.to / CTS-Eventim / In allen Vorverkaufsstellen
TICKETHOTLINE: 03 43 64 / 8 11 32